



གནམ་ཚོས་ཐུགས་གྱི་གཏིར་ཁ་སྒྲན་བརྒྱད་ཟབ་མེད་སྐྱོར་ལས་བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་སྐྱུ་བ་ཐབས་འདོན་ཆ་བཞུགས་སོ།

**The Sadhana Of Great Bliss Pure Land, A Mind Treasure From The  
Profound Whispered Lineage Of The Space Dharma**

**意藏天法甚深耳傳的極樂淨土修持儀軌**

## 噶舉書院宗旨

"噶舉書院"是為了保護噶舉傳統木刻版經典的流失和透過網絡平台把一些簡單而重要的佛法理論及實修，用中英藏文介紹給想了解佛法及修持佛法的各界朋友，尤其是對佔世界人口五分之一的華人有所幫助。我們提供免費下載佛經，論述，翻譯，光碟，法相等服務，盡一份微薄之力，共享和法樂。

經云：救拔眾苦唯一樂 所有快樂本泉源  
恭敬佛法及護持 正法常住恆流長

網 址： [www.kagyulibrary.hk](http://www.kagyulibrary.hk)

電郵地址： [office@kagyulibrary.hk](mailto:office@kagyulibrary.hk)

電 話： 852-59753207

嘎桑旦增

Karsang Tenzin

དཀར་ཆག  
Contents  
目錄

[བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱིས་གསོལ་འདེབས།](#)

修持極樂淨土祈請文

P1 – P3

[སྔོན་འགོ།](#)

極樂淨土前行儀軌

P4 – P6

[སྐྱབ་ཐབས།](#)

極樂淨土正行儀軌

P7 – P21

[ལྷན་ཐབས།](#)

極樂淨土扎記儀軌

P22 – P29

[བཀའ་སྲུང་གསོལ་མཚན།](#)

極樂淨土護法儀軌

P30 – P38

[ཚོགས་མཚན།](#)

極樂淨土薈供儀軌

P39 – P50

[ཚེ་སྐྱབ།](#)

極樂淨土長壽儀軌

P51 – P56

[རྗེས་ཚེ།](#)

極樂淨土結行儀軌

P57 – P64

༄༅། བདེ་ཚིན་ཞིང་སྐྱབ་གྱིས་གསོལ་འདེབས་བཞུགས་སོ།

修持極樂淨土祈請文

ན་མོ་ཨ་མི་ཏ་བླ་ཡེ།།

Na Mo.Ah Mi.Ta Bha Ye.

拿摩 阿彌 塔巴耶

頂禮阿彌陀佛

ནུབ་ཕྱོགས་བདེ་ལྗན་པ་རྒྱ་བཀོད་ཞིང་གཙོ།

Nub Chog.De Den.Pad Ma.Kod Zhing Tso.

奴秋 喋登 悲瑪 闊形佐

西方極樂蓮花淨土尊

།འཛི་མིད་བཅོམ་ལྡན་འོད་སྣང་མཐའ་ཡས་ལ།

Chi Me.Chom Den.Wo Nang.Tha Ye La.

器昧 充殿 喔囊 塔耶拉

無死世尊無量光如來

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱབས་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.

索哇 喋索 謹拉 哦竹佐

虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.

多眉 桑傑 竹巴 進吉洛

為證本初佛果祈加持

།སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་ལ་སོགས།

Chen Re.Zig Wang.Thu Chen.Thob La Sog.

淺熱 希旺 突淺 陀拉索

觀世音與大勢至等等

།བྱང་སེམས་ཉན་རང་དག་བཅོམ་འཁོར་ཚོགས་ལ།

Jang Sem.Nyen Rang.Dra Chom.Khor Tsog La.

蔣深 念讓 扎充 闊措拉

菩薩聲聞緣覺羅漢眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱབས་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.

索哇 喋索 謹拉 哦竹措

虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.

多眉 桑傑 竹巴 進吉洛

為證本初佛果祈加持

།སངས་རྒྱས་གཉིས་པ་མཚོ་སྤྱིས་པ་རྒྱ་འབྱུང་།

Sang Gye.Nyi Pa.Tso Kye.Pad Ma Jung.

桑傑 尼巴 措傑 叭瑪軍

第二佛陀蓮花生大士

།རིག་འཛིན་འགྲུབ་ཐོབ་རྒྱ་མཚོ་ཚོགས་རྣམས་ལ།

Rig Zin.Drub Thob.Gya Tsoi.Tsog Nam La.

利曾 竹託 加措 措南拉

持明成就海會諸聖眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱབས་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.

梭哇 喋蘇 進拉 哦竹措

虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

**Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.**  
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛  
為證本初佛果祈加持

།མི་འགྲུར་དོན་ལྡན་འདུལ་རེལ་པ་རྩལ།།

**Mi Gyur.Dor Je.Du Dul.Rol Pa Tsal.**  
密究 多傑 杜度 若巴擦  
不變金剛降魔神通力

།ཙ་བརྒྱུད་དཔལ་ལྷན་སྤྲོ་མ་མཚོག་རྣམས་ལ།།

**Tsa Gyü.Pal Den.La Ma.Chog Nam La.**  
扎居 帕殿 拉瑪 措南拉  
根本傳承具德諸上師

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱལ་ས་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།།

**Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.**  
索哇 喋索 謹拉 哦竹措  
虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

**Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.**  
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛  
為證本初佛果祈加持

།ཞི་དང་ཁྱོ་བོས་སྤྱལ་བསྐྱུར་སྒྲ་ཚོགས་པར།།

**Zhi Dang.Thro Wo.Trul Gyur.Na Tsog Par.**  
希當 作窩 竹究 南措帕  
寂靜忿怒尊現諸變化

།སྟོན་མཇེད་ཡི་དམ་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་རྣམས་ལ།།

**Ton Ze.Yi Dam.Gya Tsoi.Tsog Nam La.**  
敦則 依檔 加措 寸南拉  
示現本尊海會諸聖眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱལ་ས་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།།

**Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.**  
索哇 喋索 謹拉 哦竹措  
虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

**Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.**  
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛  
為證本初佛果祈加持

།མ་མགོན་ལྷུ་མ་དུལ་སང་གདོད་ཡབ་ལུ་མ་སོགས།།

**Ma Gon.Cham Dral.Seng Dong.Yab Yum Sog.**  
瑪貢 昌扎 森動 雅用梭  
大黑兄妹獅面父母尊

།བསྐྱུན་སྲུང་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་རྣམས་ལ།།

**Ten Sung.Dam Chen.Gya Tsoi.Tsog Nam La.**  
登宋 單千 加措 寸南拉  
守誓護法海會諸聖眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱལ་ས་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།།

**Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.**  
索哇 喋索 謹拉 哦竹措  
虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

**Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.**  
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛  
為證本初佛果祈加持

།དེ་ལྟར་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་བྱིན་རྒྱལ་ས་ཀྱིས།།

**De Tar.Sol Wa.Tab Pei.Jin Lab Kyi.**  
喋他 索哇 達貝 進拉吉  
如是祈禱以此加持力

ལྷོ་བ་གཉིས་ནད་གདོན་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་།

**Drib Nyi.Ne Don.Bar Che.Zhi Wa Dang.**  
哲尼 涅動 巴切 希哇當  
二障病災障礙悉平息

ཚོ་དཔལ་ཡི་ཤེས་སྣང་བ་རབ་དུ་རྒྱས།

**Tse Pal.Ye She.Nang Wa.Rab Tu Gye.**  
切帕 耶些 囊哇 拉杜傑  
長壽智慧二相俱增長

འོད་དཔག་མིད་མགོན་དབྱེར་མིད་སངས་རྒྱས་ཤོག།

**Wo Pag.Me Gon.Yer Me.Sang Gye Shog.**  
喔帕 米貢 業米 桑傑修  
願證無量光佛無二果

ཅེས་གནམ་ཚོས་འོད་ཚོག་གི་བརྒྱད་པའི་གསོལ་འདིབས་ཉུང་བསྐྱུས་འདིའང་། དགོ་སློང་ཀམ་ཚོས་ལྷན་གྱིས་བསྐྱུལ་དོར། ཀམ་པ་བརྩུ་བཞི་པས་གང་ཤར་

འཕྲལ་དུ་གྲིས་པ་དགོ་བ་གྱུར་ཅིག། སམ་མཁྲེལ།།

以上為天法彌陀儀軌之傳承精簡祈請文。 比丘噶瑪卻殿請法，十四世大寶法王急就。  
願增善樂。 一切吉祥。

[返回目錄](#)

གནམ་ཚེས་ཐུགས་ཀྱི་གཏོང་པ་སྣན་བརྒྱན་ཟབ་མོ་གུ་རུ་ཞི་བའི་སྐོར་ལས་ཅུ་གསུམ་སྟེ་ཡི་ལྷོན་འགྲོ་བཞུགས།  
意藏天法甚深耳傳的寂靜上師三根本之前行儀軌

ན་མོ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་དང་ཅུ་བ་གསུམ།

**Na Mo.Kon Chog.Sum Dang.Tsa Wa Sum.**  
拿摩 貢措 順當 扎哇順  
禮敬三寶三根本

སྐབས་གནས་རྣམས་ལ་སྐབས་སུ་མཆི།

**Kyab Ne.Nam La.Kyab Su Chi.**  
甲涅 南拉 甲素器  
皈命一切皈依處

འགྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ལ་འགོད་ཤིར།

**Dro Kun.Sang Gye.La Go Chir.**  
卓貢 桑傑 拉版器  
為利眾生悉成佛

བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་དོན།

**Jang Chub.Chog Tu.Sem Kye Do.**  
蔣促 秋度 深傑多  
廣發殊勝菩提心

ལན་གསུམ།

念誦三遍

བདག་ཉིད་སྤྱན་རས་གཟིགས་གསལ་བའི།

**Dag Nyi.Chen Re.Zig Sal Wei.**  
達尼 淺熱 希薩威  
自觀明淨觀音身

ཐུགས་ཀའི་འོད་ཀྱི་འཕྲོ་འདུ་ལས།

**Thug Kei.Wo Kyi.Thro Du Le.**  
突給 喔吉 卓度列  
心間放光返集故

ཕྱོགས་སྐྱོང་གཞི་བདག་འབྲུང་པའི་ཚོགས།

**Chog Kyong.Zhi Dag.Jung Poi Tsog.**  
措炯 希達 軍頗措  
護境地祇部多眾

སྤྱན་བྲངས་མདུན་དུ་འཁོད་པར་གྱུར།

**Chen Drang.Dun Du.Kho Par Gyur.**  
淺章 頓度 扣帕究  
迎請環列於前方

རིན་ཆེན་སྣོད་དུ་གཏོར་མ་ནི།

**Rin Chen.No Du.Tor Ma Ni.**  
仁淺 虐度 朵瑪尼  
珍寶器皿盛食子

བདུད་རྩིར་གྱུར་ཅིག་ཨོྲཱ་ཧཱུྃ།

**Du Tsir.Gyur Chig.Om Ah Hung.**  
度齊 久即 喻阿吽  
令化甘露喻阿吽

གཏུག་གནས་སྐྱོ་བུར་ལྷགས་པ་ཡི།

**Nyug Nei.Lo Bur.Lhag Pa Yi.**  
紐涅 羅部 拉巴依  
主居此地域客居

གནས་བདག་གཞི་བདག་འབྲུང་པའི་ཚོགས།

**Ne Dag.Zhi Dag.Jung Poi Tsog.**  
涅達 西達 軍頗措  
家宅土地諸鬼神

འདིར་འདུས་མཚོན་སྤྱིན་གཏོར་མ་བཞེས།

**Dir Du.Cho Jin.Tor Ma Zhe.**

迪都 卻進 朵瑪些

聚此請納供食子

གནས་འདིར་གསང་སྤྲུགས་སྐྱབ་པ་ལ།

**Ne Dir.Sang Ngag.Drub Pa La.**

涅迪 桑雅 竹巴拉

對此密乘修行者

རུང་ཕྱག་དོག་མ་བྱེད་པར།

**Ru Nga.Thrag Dog.Ma Je Par.**

如雅 察奪 瑪傑帕

請勿嫉妒或瞋恨

དཀར་ཕྱོགས་སྤོང་གོགས་མཐུན་རྒྱུན་སྐྱབས།

**Kar Chog.Dong Drog.Thun Kyen Drub.**

嘎秋 動卓 吞見竹

善品益友作順緣

ནག་ཕྱོགས་བགོགས་རིགས་གཞན་དུ་དེངས།

**Nag Chog.Geg Rig.Zhen Du Deng.**

那秋 給利 申度登

惡品魔眾去他方

གལ་ཏེ་མི་ཉན་འཚོ་བྱེད་ན།

**Gal Te.Mi Nyen.Tse Je Na.**

嘎喋 米念 切節那

倘若不聽欲惱害

ཡི་ཤེས་ཁྲོ་བོས་བརླག་པར་འགྲུང་།

**Ye She.Thro Wo.Lag Par Gyur.**

耶謝 措握 拉帕究

智慧忿怒將汝毀

དེ་བས་བསྐོ་བའི་བཀའ་ལ་ཉོན།

**De We.Go Wei.Ka La Nyon.**

喋威 國威 嘎拉勇

如是訓誡請從命

ཨོཾ་སར་ལོ་ག་པུ་ལ་བ་ལིང་ཏ་ལཱ་ཌི་ལཱ་ཌི།

**Om.Sar Wa.Lo Ka Pa La.Ba Ling Ta.Kha Hi.Kha Hi.**

喻 薩哇 洛卡巴拉 巴零達 卡嘿 卡嘿

སར་བིག་ལྷ་ནན་གཙོ་གཙོ།

**Sar Wa.Big Ga Nen.Get Sa.Get Sa.**

薩哇 比噶尼 給擦 給擦

སམ་ལ། རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། ཞེས་པ་སྐྱུ་སྐྱུ་མི་འགྲུར་དོན་དེ་དགུང་ལོ་བཅུ་གསུམ་བྱ་ལོ་ཚུ་སྟོན་ཟླ་བའི་ཚེས་གསུམ་ལ་སྟོ་ལྷན་མཚོག་སྲིད་ཀྱིས་དངོས་སུ་གསུངས་པ་འོ།

以上是密就多傑族古十三歲雞年七月三日由蓮師洛登秋色親授



སྐྱེ་ལས་མེ་དཔུང་ཁྲོ་ཚོགས་འཕྲོས་མེ།

**Ku Le.Me Pung.Thro Tsog Throe.**

固列 美棚 卓措出

自身放射烈火焰

གདོན་བགལས་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད་ནས་མེ།

**Don Geg.Tham Che.Tsar Che Ne.**

頓給 唐切 擦切涅

一切魔障悉消滅

ཕྱི་རོལ་དོ་རྗེའི་གྲུ་ཁང་ལ།

**Chi Rol.Dor Jei.Gur Khang La.**

起洛 多傑 固康拉

外罩金剛帳幕成

ཡེ་ཤེས་ལྷ་ལྷན་མེ་དཔུང་འབར་མེ།

**Ye She.Nga Den.Me Pung Bar.**

耶謝 雅登 美棚巴

五智慧火燃烈燄

བཅོ་རྒྱུ་རྒྱ་རྒྱུ་ མཛུ་ལོ།

**Bed Jar.Rak Cha.Rak Cha.Drum.**

班扎 拉洽 拉洽 忠

[返回目錄](#)

གནམ་ཚོས་ཐུགས་གྱི་གཏོར་ཁ་སྐྱེན་བརྒྱུད་ཟབ་མེད་སྐོར་ལས་བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་སྐྱབ་ཐབས་འདོན་ཆ་བཞུགས་སོ།།

意藏天法甚深耳傳的極樂淨土修持儀軌

འོད་དཔག་མེད་པ་བསྐྱབ་པ་ནི།      དགྲིལ་འཁོར་མེད་ཅིང་གཏོར་མ་མེད།

無量光佛之儀軌      無有壇城無朵馬

ན་མོ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་དང་རྩ་བ་གསུམ།

Na Mo.Kon Chog.Sum Dang.Tsa Wa Sum.

拿摩 貢措 順當 扎哇順

禮敬三寶三根本

སྐྱབས་གནས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི།

Kyab Ne.Nam La.Kyab Su Chi.

甲涅 南拉 甲素器

皈命一切皈依處

འགྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ལ་འགོད་ཕྱིར།

Dro Kun.Sang Gye.La Go Chir.

卓貢 桑傑 拉皈器

為利眾生悉成佛

བྱང་ཚུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་དོ།

Jang Chub.Chog Tu.Sem Kye Do.

蔣促 秋度 深傑多

廣發殊勝菩提心

ལན་གསུམ།

念誦三遍

ཀ་དག་གྲོང་ནས་སྐྱུལ་པ་ཡི།

Ka Dag.Long Ne.Thrul Pa Yi.

嘎達 龍涅 竹帕易

從本淨界所化現

གནམ་ས་གང་བའི་མཆོད་པའི་སྒྲིན།

Nam Sa.Gang Wei.Cho Pei Trin.

南薩 剛威 卻貝津

遍佈天地妙供養

སྐྱེན་གཏོར་རྩ་བུ་མོར་བཅས།

Men Tor.Rak Ta.Lha Mor Che.

門朵 邈大 拉莫切

藥食拉達天女俱

ཟད་མེད་གུར་ཅིག་ཕུ་ཇ་ཉོ།

Ze Me.Gyur Chig.Pud Za Ho.

些米 究即 普扎火

祈願供養無窮盡

མེ་ཏོག་ཚུ་སྐྱེས་པ་ལྗང་ལྗང་།

Me Tog.Chu Kye.Pad Mei Teng.

美朵 處借 悲美登

水生蓮花花朵上

དེ་ནང་རང་ཉིད་སེམས་དཔའ་དཀར།

De Nang.Rang Nye.Sem Pa Kar.

喋囊 讓尼 深帕嘎

於內自觀白觀音

མདུན་དུ་པདྨ་ཟླ་གདན་ལེཿ

**Dun Du.Pad Ma.Da Den La.**

頓度 悲瑪 達登拉

前方蓮花月墊上

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་སྟེང་ལེཿ

**Zhal Chig.Chag Nyi.Nyam Zhag Teng.**

霞即 恰尼 娘霞登

一面二臂等持印

སྐྱིལ་མོ་ཀུང་གིས་བཞུགས་པ་ལེཿ

**Kyil Mo.Trung Gi.Zhug Pa La.**

基莫 仲格 秀帕拉

金剛跏趺坐而坐

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་བཞི་ཐལ་སྐྱར་དང་ལེཿ

**Zhal Chig.Chag Zhi.Thal Jar Dang.**

霞即 恰希 塔加當

一面四臂前合掌

བཞེངས་པའི་སྐབས་ཀྱིས་པད་ཟླར་བཞུགས་ལེཿ

**Zheng Pei.Tab Kyi.Pad Dar Zhug.**

新貝 大基 悲達秀

立於蓮花月輪上

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐྱུ་མདོག་སྟེང་ལེཿ

**Zhal Chig.Chag Nyi.Ku Dog Ngo.**

霞即 恰尼 固奪哦

一面二臂身藍色

བཞེངས་པའི་སྐབས་ཀྱིས་པད་ཟླར་བཞུགས་ལེཿ

**Zheng Pei.Tab Kyi.Pe Dar Zhug.**

新貝 大基 悲達秀

立於蓮花月輪上

འོད་དཔག་མེད་མགོན་སྐུ་མདོག་དམར་ལེཿ

**Wo Pag.Me Gon.Ku Dog Mar.**

喔帕 美供 固朵瑪

無量光佛身紅色

ལྷུང་བཟེད་འཛིན་ཅིང་ཚོས་གོས་གསོལ་ལེཿ

**Lung Ze.Zin Ching.Choe Goe Sol.**

隆些 曾盡 卻果索

托砵身著三法衣

གཡས་སུ་འཛིན་ཉིན་དབང་ཕྱག་དཀར་ལེཿ

**Ye Su.Jig Ten.Wang Chug Kar.**

耶素 即登 旺促嘎

右為白色觀自在

གཡས་གཡོན་འཕྲེང་བ་པདྨ་འཛིན་ལེཿ

**Ye Yon.Threng Wa.Pad Ma Zin.**

耶湧 成哇 悲瑪曾

右持晶珠左持蓮

གཡོན་དུ་ཕྱག་རྩོར་མཐུ་ཚེན་ཐོབ་ལེཿ

**Yon Du.Chag Dor.Thu Chen Thob.**

湧度 恰多 圖千托

左為大力金剛手

གཡས་གཡོན་རྩི་རྩིལ་བུ་འཛིན་ལེཿ

**Ye Yon.Dor Je.Dril Bu Zin.**

業湧 多傑 知部曾

右手持杵左持鈐

སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་དང་ལེཿ

**Sang Gye.Jang Chub.Sem Pa Dang.**

桑傑 蔣促 深帕當

無量諸佛與菩薩

ཉན་ཐོས་དབྱ་བཅོམ་དཔག་མེད་བསྐྱོར།

**Nyen Tho.Dra Chom.Pag Me Kor.**

年托 扎炯 帕米闊

聲聞羅漢眾圍繞

གཙོ་བོ་གསུམ་གྱི་གནས་གསུམ་གྱི།

**Tso Wo.Sum Gyi.Ne Sum Gyi.**

佐握 順及 涅順機

三位本尊之三處

འབྲུ་གསུམ་ལས་ནི་འོད་འཕྲོས་པས།

**Dru Sum.Le Ni.Wo Thro Pe.**

竹順 列尼 喔出貝

三種子字發光明

བདེ་བ་ཅན་ནས་སྐྱུན་དངས་གྱུར།

**De Wa.Chen Ne.Chen Drang Gyur.**

喋哇 淺涅 淺章究

自極樂境作迎請

རྩྱུ་འོད་དཔག་མེད་གྱི་ལྷ་ཚོགས་མ་ལུས་རྣམས།

**Hung.Wo Pag.Me Kyi.Lha Tsog.Ma Lu Nam.**

吽 喔帕 米吉 拉錯 瑪呂南

吽 彌陀海會聖眾盡無餘

གནས་འདིར་སྐྱུན་འདྲེན་གྱིན་ཆེན་དབབ་ཏུ་གསོལ།

**Ne Dir.Chen Dren.Jin Chen.Wab Tu Sol.**

涅迪 見津 進淺 哇杜索

祈請降臨垂賜大加持

སྐལ་ལཱ་དད་ལཱ་བདག་ལ་དབང་མཚོག་བསྐྱུར།

**Kal Den.De Den.Dag La.Wang Chog Kur.**

嘎登 喋登 達拉 望卻固

為我具緣具信勝灌頂

ལོག་འདྲེན་ཚེ་ཡི་བར་ཆད་བསལ་དུ་གསོལ།

**Log Dren.Tse Yi.Bar Che.Sal Du Sol.**

洛直 切義 巴切 薩度索

祈度淨除邪引與壽障

སྐྱ་ཚོགས་པརྩ་རྩེ་བའི་གདན་སྟེང་དུ།

**Na Tsog.Pad Ma.Da Wei.Den Teng Du.**

拿措 悲瑪 達威 登殿度

複色蓮花月輪寶座上

འོད་དཔག་མེད་གྱི་ལྷ་ཚོགས་བཞུགས་སུ་གསོལ།

**Wo Pag.Me Kyi.Lha Tsog.Zhug Su Sol.**

喔帕 米及 拉措 淑素索

彌陀海會聖眾祈安住

རྩྱུ་བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་ཚོས་གྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར།

**Hung.De Chen.Zhing Du.Cho Kyi.Khor Lo Kor.**

吽 喋淺 形度 卻及 擴洛廓

吽 極樂淨土轉聖大法輪

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་རྟག་ཏུ་བྱུགས་རྗེས་གཟིགས།

**Sem Chen.Nam La.Tag Tu.Thug Je Zig.**

森淺 南拉 塔杜 圖解悉

恆常慈悲目視有情眾

དམ་བཅའ་ཞལ་བཞེས་འགྲོ་བའི་སྐྱབས་མཛད་པུ།

སྤང་མཐའ་མཉམ་བཞག་མཛད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

**Dam Cha.Zhal Zhe.Dro Wei.Kyab Ze Pa.**  
當洽 霞些 卓威 甲素帕  
誓允救護一切諸眾生

**Nang Tha.Nyam Zhag.Ze La.Chag Tsal Lo.**  
囊塔 娘霞 則拉 恰擦洛  
頂禮結等持印無量光

ཨོཾ་མི་དྷེ་ཨ་དྷིཾ་བཻ་ས་མ་ཡ་ཙཾ།

**Om.Ah Mi.De Wa.Hri.Bed Jar.Sa Ma Ya Za.**  
喻 阿彌 迪哇 舍 班雜 薩瑪亞雜

ཇོ་མྱོ་བོ་ཉོ།

ཏཱི་ལྷ་ནེ།

ཨ་ཏི་ཕུ་ཉོ།

**Za Hung Bam Ho.**  
雜吽邦火

**Tik Tha Lhen.**  
滴查連

**Ah Ti Pu Ho.**  
阿第布火

ཐུགས་ཀའི་དྷིཾ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས།

རྒྱལ་བ་རིགས་ལུ་སྐྱེན་ངངས་ནས།

**Thug Kei.Hri Le.Wo Thro Pe.**  
圖給 舍列 喔出貝  
心中舍字放光明

**Gyal Wa.Rig Nga.Chen Drang Ne.**  
加哇 利雅 千章涅  
迎請五方佛降臨

དབང་བསྐྱར་ཚེ་དཔག་དབུ་བརྒྱན་གུར།

**Wang Kur.Tse Pag.Wu Gyen Gyur.**  
望固 切帕 烏見究  
賜灌長壽佛頂嚴

ཉོ་བདག་གིས་དྷིཾ་ལྷན་དྷིཾ་ཆབ་གྱིས།

འོད་དཔག་སྐྱེ་ལ་ཁྱུས་གསོལ་ལོ།

**Hung.Dag Gi.Dri Den.Dri Chab Kyi.**  
吽 達格 直登 直洽及  
吽 我今敬奉勝香水

**Wo Pag.Ku La.Thru Sol Lo.**  
喔帕 固拉 處索洛  
祈沐無量光佛身

ལྷ་ལ་དྷིཾ་མི་མངའ་ཡང།

སྤྱིག་སྤྱིབ་དག་པའི་རྟེན་འབྲེལ་བཞི།

**Lha La.Dri Ma.Mi Nga Yang.**  
拉拉 直瑪 密雅楊  
尊身本淨無垢穢

**Dig Drib.Dag Pei.Ten Drel Gyi.**  
第哲 達貝 登知及  
為淨罪障之因緣

ཨོཾ་སར་ཀྲ་བ་ཏཱ་ཀཱ་མེ་ཀཱ་ཏེ་སཱ་མཱ་ཡཱ་ཤི་རི་ཡེ་ཧུང་།

**Om.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Ah Bi Khe Ka Te.Sa Ma Ya.Shi Ri.Ye Hung.**  
喻 薩哇 達塔嘎達 阿比克卡鐵 薩瑪雅 希哩 耶吽

ཧུང་རེ་ཀར་ཇམ་དྲི་དེན་པ་ཡིེ།

**Hung.Re Kar.Jam Dri.Den Pa Yie.**  
吽 瑞嘎 姜直 殿巴依  
吽 香滑柔軟淨白巾

འོད་དཔག་སྐྱེ་ཉིད་ཕྱི་བར་བཀྱིེ།

**Wo Pag.Ku Nyi.Chi War Gyi.**  
喔帕 固尼 契哇及  
敬拭無量光佛身

སྐུ་ལ་དྲི་མ་མི་མངའ་ཡང་།

**Ku La.Dri Ma.Mi Nga Yang.**  
固拉 直瑪 密雅楊  
尊身本淨無垢穢

སྐྱུ་ག་བསྐྱེལ་བྲལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བཀྱིེ།

**Dug Ngal.Dral Wei.Ten Drel Gyi.**  
度雅 扎威 登知及  
為作離苦之因緣

ཧུང་ན་བཟའ་མཛེས་ལྡན་དུར་སྐྱིག་འདིེ།

**Hung.Na Za.Ze Den.Ngur Mig Di.**  
吽 那渣 則登 悟密第  
吽 端妙莊嚴此袈裟

རྒྱལ་བའི་སྐུ་ལ་གསོལ་བར་བཀྱིེ།

**Gyal Wei.Ku La.Sol War Gyi.**  
加威 固拉 索哇及  
敬奉披於如來身

སྐུ་ལ་བསིལ་བ་མི་མངའ་ཡང་།

**Ku La.Sil Wa.Mi Nga Yang.**  
固拉 生哇 密雅楊  
尊身本無寒冷苦

བཀྱུ་ག་མདངས་འཕེལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བཀྱིེ།

**Trag Dang.Phel Wei.Ten Drel Gyi.**  
扎當 佩威 登知及  
為增光燦之因緣

ཧུང་རིན་ཆེན་རྒྱན་ཆ་མཛེས་པ་འདིེ།

**Hung.Rin Chen.Gyen Cha.Ze Pa Di.**  
吽 仁淺 見恰 則帕第  
吽 珍寶瓔珞等嚴飾

རྒྱལ་སྐུ་སྐྱེས་གཉིས་ཀྱི་སྐུ་ལ་གསོལ་ལེ།

**Gyal Se.Nyi Kyi.Ku La Sol.**  
加舍 尼格 固拉索  
敬獻主尊二佛子

སྐུ་ལ་རྒྱན་གསོལ་མི་མངའ་ཡང་།

**Ku La.Gyen Sol.Mi Nga Yang.**  
固拉 見索 密雅楊  
尊身何需莊嚴飾

གཟི་བུ་ཅིང་ཆེ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བཀྱིེ།

**Zi Ji.Che Wei.Ten Drel Gyi.**  
希即 切威 登知及  
為添光華之因緣

ལྷོ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ལྷན་ཞལ་བསིལ་འདི།  
**Hung.Yen Lag.Gye Den.Zhal Sil Di.**  
 吽 嚴拉 傑登 霞生第  
 吽 八功德水供漱洗

རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་བཅས་ཞལ་དུ་འབུལ།  
**Gyal Wa.Se Che.Zhal Du Bul.**  
 加哇 舍切 霞度部  
 敬獻佛與佛子前

ཞལ་ལ་སྐྱེམས་པ་མི་མངའ་ཡང་།  
**Zhab La.Kyem Pa.Mi Nga Yang.**  
 霞拉 見帕 密雅楊  
 聖眾本無口渴意

སྤྱག་བསྐྱེལ་བྲལ་བའི་རྟོན་འབྲེལ་བགྱི།  
**Dug Ngal.Dral Wei.Ten Drel Gyi.**  
 度雅 扎威 登知及  
 為作離苦之因緣

ལྷོ་འོད་དཔག་ཞབས་བྱི་དག་བྱུང་གྱིར།  
**Hung.Wo Pag.Zhab Dri.Dag Jei Chir.**  
 吽 喔帕 霞直 達節契  
 吽 為淨彌陀蓮足故

ཞབས་བསིལ་བྱི་ལྷན་འདི་འབུལ་ན།  
**Zhab Sil.Dri Den.Di Bul Na.**  
 霞生 直登 第部那  
 獻此芬芳浴足水

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།  
**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**  
 達尼 塔瑪 呂頗楊  
 微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་ཞབས་བསིལ་སེར་མོར་བསྐྱེད།  
**Sem Kyi.Zhab Sil.Ser Mor Kye.**  
 深格 霞生 些莫及  
 心觀獻水黃天女

ཞབས་ལ་མཚོད་པ་འབུལ་བར་བགྱི།  
**Zhab La.Cho Pa.Bul War Gyi.**  
 霞拉 卻帕 部哇及  
 謹向蓮足獻供養

ལྷོ་འོད་དཔག་སྤྱན་གཟིགས་དབྱེས་པའི་གྱིར།  
**Hung.Wo Pag.Chen Zig.Gye Pei Chir.**  
 吽 喔帕 千夕 借貝契  
 吽 為令彌陀悅目故

སེ་ཏོག་མཛེས་པ་འབུལ་བ་ན།  
**Me Tog.Ze Pa.Bul Wa Na.**  
 昧朵 則帕 部哇那  
 敬奉美研淨妙花

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།  
**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**  
 達尼 塔瑪 呂頗揚  
 微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་སྤྱུལ་དཀར་མོར་བསྐྱེད།  
**Sem Kyi.Pu Pe.Kar Mor Kye.**  
 深及 布貝 嘎莫及  
 心觀獻花白天女

སྤྱན་ལ་མཚོད་པ་འབུལ་བར་བགྱི།  
**Chen La.Cho Pa.Bul War Gyi.**  
 千拉 卻帕 部哇及  
 謹向尊目獻供養

ལྷོ་འོད་དཔག་ཤངས་མཚོག་འགྲེད་པའི་ཕྱིར།

**Hung.Wo Pag.Shang Chog.Gyi Pei Chir.**

吽 喔帕 香求 及貝契

吽 為令彌陀悅鼻故

དྷི་ཞིམ་དུག་སྒོམ་འབྲུལ་བ་ནེ།

**Dri Zhim.Dug Po.Bul Wa Na.**

直辛 度頗 部哇那

敬奉馥郁妙熏香

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་རྩུ་པེ་སྒྲོན་མོར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Dhu Pe.Ngon Mor Kye.**

生及 獨貝 昂莫及

心觀獻香藍天女

ཤངས་ལ་མཚོད་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

**Shang La.Cho Pa.Bul War Gyi.**

香拉 卻帕 部哇及

謹各尊鼻獻供養

ལྷོ་འོད་དཔག་ཕུག་མཚོག་འགྲེད་པའི་ཕྱིར།

**Hung.Wo Pag.Chag Chog.Gye Pie Chir.**

吽 喔帕 恰求 借貝契

吽 為請彌陀把賞故

མར་མེ་གསལ་བ་འབྲུལ་བ་ནེ།

**Mar Me.Sal Wa.Bul Wa Na.**

瑪味 薩哇 部哇那

敬奉清淨妙明燈

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lu Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་རྩུ་པེ་དམར་མོར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Dhi Pam.Mar Mor Kye.**

深及 第幫 瑪莫及

心觀獻燈紅天女

ཕུག་ལ་མཚོད་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

**Chag La.Cho Pa.Bul War Gyi.**

恰拉 卻帕 部哇及

謹向尊手獻供養

ལྷོ་འོད་དཔག་སྐུ་ལུས་བཟླ་བ་རྒྱས་ཕྱིར།

**Hung.Wo Pag.Ku Lue.Trag Gye Chir.**

吽 喔帕 固呂 扎皆契

吽 為令彌陀身光燦

དྷི་ཚབ་དྷི་ལུན་འབྲུལ་བ་ནེ།

**Dri Chab.Dri Den.Bul Wa Na.**

直恰 直登 部哇那

敬奉芬芳妙塗香

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་གཞུ་ལྷུང་མོར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Gen Dhe.Jang Mor Kye.**

生格 根喋 將莫及

心觀獻塗綠天女



སྐྱལ་མཚོད་པ་འབྲུལ་བར་བགྱིེ།

**Ku La.Cho Pa.Bul War Gyi.**

固拉 卻帕 部哇格

謹向尊身獻供養

ལྷོ་འོད་དཔག་སྐྱུ་བཀྲུག་འདོན་པའི་ཕྱིར།

**Hung.Wo Pag.Ku Trag.Don Pei Chir.**

吽 喔帕 固扎 頓貝契

吽 為令彌陀進食故

ཞལ་ཟས་རོ་མཚོག་འབྲུལ་བ་ནུ།

**Zhal Ze.Ro Chog.Bul Wa Na.**

霞瑟 若秋 部哇那

敬奉勝味淨妙食

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lu Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་ནི་ལྷིདྲེ་སེར་མོར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Ne De.Ser Mor Kye.**

生格 內喋 些莫及

心觀獻食黃天女

ལྷུགས་ལ་མཚོད་པ་འབྲུལ་བར་བགྱིེ།

**Jag La.Cho Pa.Bul War Gyi.**

家拉 卻帕 部哇及

謹向尊舌獻供養

ལྷོ་འོད་དཔག་སྐྱུ་མཚོག་དགྲེས་པའི་ཕྱིར།

**Hung.Wo Pag.Nyen Chog.Gye Pei Chir.**

吽 喔帕 年措 皆貝契

吽 為令彌陀悅耳故

རོལ་མོ་སྐྱུ་ལ་འབྲུལ་བ་ནུ།

**Rol Mo.Nyen La.Bul Wa Na.**

若莫 年拉 部哇那

敬奉尊耳妙伎樂

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་ཤེད་སེར་མོ་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Shap Da.Ser Mor Kye.**

生格 霞大 些莫及

心觀獻樂黃天女

སྐྱུ་ལ་མཚོད་པ་འབྲུལ་བར་བགྱིེ།

**Nyen La.Cho Pa.Bul War Gyi.**

年拉 卻帕 部哇及

謹向尊耳獻供養

ལྷོ་ཚོ་དཔག་སྐྱུ་ཉིད་དགྲེས་པའི་ཕྱིར།

**Hung.Tse Pag.Ku Nyi.Gye Pei Chir.**

吽 切帕 固尼 皆貝契

為令彌陀佛身喜

རིག་མ་རྒྱན་ལྡན་འདི་འབྲུལ་ནུ།

**Rig Ma.Gyen Den.Di Bul Na.**

利瑪 見登 第部那

獻此嚴飾之明妃

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་རིག་མ་མཛོལ་པར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Rig Ma.Ze Par Kye.**  
生格 利瑪 最帕及  
心觀莊嚴之明妃

སྐུ་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

**Ku La.Cho Pa.Bul War Gyi.**  
固拉 卻帕 部哇格  
謹向尊身獻供養

ཨོཾ་བཎྟ་ཨ་རྩུཾ་ ཕུཾ་ཕུཾ་རྩུཾ་པེ་ཨུ་ལོ་གེ་གཞུཾ་ནི་མིཾ་ཤེཾ་མུཾ་ཏེ་ཨུཾ་རྩུཾ་

**Om.Bed Jar.Ah Gam.Pa Dam.Pu Pe.Du Pe.Ah Lo Ke.Gen De.Ni We De.Shab Da. Mu Dra.Ah Hung.**  
喻 班雜 阿貢 巴當 布貝 都貝 阿洛給 根謨 涅威謨 夏達 木扎 阿吽

རྩུཾ་བཀྲ་ཤིས་གཙོ་བོ་རྩུཾ་བརྒྱུད་ནི།

**Hung.Tra Shi.Tso Wo.Ze Gye Ni.**  
吽 扎希 措握 則傑尼  
吽 最勝吉祥八妙物

ཡུངས་དཀར་དུར་བ་བིལ་བ་དང་།

**Yung Kar.Dur Wa.Bil Wa Dang.**  
勇卡 度哇 必哇當  
白芥子茅草葫蘆

གི་མྱ་ལི་བྲིལ་མཚོག་དང་།

**Gi Wan.Li Thrl.Zho Chog Dang.**  
格旺 立提 縮秋當  
牛黃黃丹與乳酪

མེ་ལོང་རྣམ་དག་དུང་དཀར་སོགས་།

**Me Long.Nam Dag.Dung Kar Sog.**  
昧隆 南達 動嘎索  
清淨寶鏡白螺等

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་།

**Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.**  
達格 拉拉 卻帕部  
謹向本尊獻供養

སེམས་ཅན་ཚོགས་གཉིས་རྩོགས་པར་ཤོག།

**Sem Chen.Tsog Nyi.Zog Par Shog.**  
深千 措尼 卓帕索  
願滿有情二資糧

ཨ་ཏཱ་མང་ལྷ་མོ་སྐྱ་རྩུཾ་།

**Ah Tra.Mang Ga Lam.Dra Be So Ha.**  
欸扎 芒噶郎 扎卑索哈

རྩུཾ་བཀྲ་ཤིས་གཙོ་བོ་རྩུཾ་བརྒྱུད་ནི།

**Hung.Tra Shi.Tso Wo.Tag Gye Ni.**  
吽 扎希 作握 他傑尼  
吽 最勝吉祥八瑞誌

རིན་ཆེན་གདུགས་དང་གསེར་ཉ་དང་།

**Rin Chen.Dug Dang.Ser Nya Dang.**  
仁青 度當 舍雅當  
珍寶傘與黃金魚

གཏིང་ཆེན་བུམ་པ་པཱ་བཟང་།

**Ter Chen.Bum Pa.Pe Ma Zang.**  
喋淺 奔巴 貝瑪桑  
寶藏瓶與妙蓮花

དུང་དཀར་གཡས་འབྲིལ་དཔལ་བེའུ།

**Dung Kar.Ye Khyil.Pal Be Wu.**  
動卡 耶起 帕貝烏  
右旋白螺吉祥結

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོད་པ་འབུལ།

**Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.**  
達格 拉拉 卻帕部  
謹向本尊獻供養

ཨ་ཏྲ་མང་ལམ་ཧེ་ཏུ་སྐྱ་སྐྱ།

**Ah Tra.Mang Ga Lam.He Tu.So Ha.**  
欸扎 芒噶郎 嘿都 索哈

འཁོར་ལོ་ཡིད་བཞིན་མོར་བུ་དང་།

**Khor Lo.Yi Zhin.Nor Bu Dang.**  
擴洛 意新 諾部當  
寶輪如意寶珠等

དཔལ་གྱི་གླང་པོ་ཅང་ཤེས་ཏུ།

**Pal Gyi.Lang Po.Chang She Ta.**  
帕及 浪頗 將些達  
寶象以及千里馬

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོད་པ་འབུལ།

**Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.**  
達格 拉拉 卻巴部  
謹向本尊獻供養

ཨོྩ་སྐྱ་རྩུ་པ་ཏི་རྩུ་སྐྱ་སྐྱ།

**Om.Sap Ta.Rat Na.Pra Ti Tsa.So Ha.**  
喻 薩達 熱拿 扎迪察 索哈

མཚོག་གི་རྒྱལ་མཚན་འཁོར་ལོ་སོགས།

**Chog Gi.Gyal Tsen.Khor Lo Sog.**  
措格 加燦 闊洛索  
勝寶幢與金輪等

སེམས་ཅན་ཚོགས་གཉིས་ཚོགས་པར་ཤོག།

**Sem Chen.Tsog Nyi.Zog Par Shog.**  
深淺 措尼 卓巴修  
願滿有情二資糧

ཧྱུ་འདོད་ཡོན་ཅུ་བ་རིན་ཆེན་བདུན།

**Hung.Do Yon.Tsa Wa.Rin Chen Dun.**  
吽 多勇 擦哇 仁千頓  
吽 根本妙欲七珍寶

རབ་མཛེས་བཅུན་མོ་མི་བདག་དང་།

**Rab Ze.Tsun Mo.Mi Dag Dang.**  
邈則 尊莫 密達當  
端麗王妃與人臣

དམག་དཔོན་ལ་སོགས་རིན་ཆེན་བདུན།

**Mag Pon.La Sog.Rin Chen Dun.**  
瑪碰 拉索 仁千頓  
將軍等共七勝寶

བདག་ནི་ཚོགས་གཉིས་ཚོགས་པར་ཤོག།

**Dag Ni.Tsog Nyi.Zog Par Shog.**  
達尼 措尼 卓帕索  
願滿有情二資糧

ཧྱུ་ཀུན་གྱི་གཙོ་བོ་རི་རབ་གླིང་།

**Hung.Kun Gyi.Tso Wo.Ri Ra Ling.**  
吽 昆格 卓窩 利邈令  
吽 一切之最須彌洲

རི་རབ་ལྷིང་བཞི་ལྷིང་ཕྱན་བཅས།

**Ri Rab.Ling Zhi.Ling Tren Che.**  
利邈 令希 令真切  
須彌四洲及小洲

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོད་པ་འབྲུལ།

**Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.**  
達格 拉拉 卻巴部  
我以供養諸尊前

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་ཤོག།

**Tsog Nyi.Yong Su.Zog Par Shog.**  
措尼 勇素 卓帕修  
願悉圓滿二資糧

ཨོྲ་རྩུ་མུལ་རྩྱེ།

**Om.Rat Na.Man Da La.Hung.**  
喻 熱拿 曼達拉 吽

རྩྱེ་བདག་གིས་སྐྱབས་གནས་ཚོད་པལ་ལ།

**Hung.Dag Gi.Kyab Ne.Tse Pag La.**  
吽 達格 甲涅 財帕拉  
吽 我向怙主長壽佛

བདུད་ཅིའི་མཚོད་པ་འབྲུལ་བ་ན།

**Du Tsii.Cho Pa.Bul Wa Na.**  
度責 卻巴 部哇那  
奉獻甘露妙供養

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**  
達尼 塔瑪 呂頗楊  
微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་བདུད་ཅིའི་ལྷ་མོར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Du Tsii.Lha Mor Kye.**  
深及 度責 拉莫及  
心觀甘露妙天女

ཚོད་པལ་བྱིད་ལ་འབྲུལ་བ་ན།

**Tse Pag.Khye La.Bul Wa Na.**  
財帕 切拉 部哇那  
謹此供養長壽佛

ཐུགས་རྗེས་བདག་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ།

**Thug Je.Dag Zhen.Tham Che La.**  
圖解 達新 唐切拉  
悲憫自他眾生故

མཚོག་མཐུན་དངོས་གྲུབ་སྣལ་དུ་གསོལ།

**Chog Thun.Ngo Drub.Tsal Du Sol.**  
秋吞 哦竹 擦度索  
祈賜勝共二成就

རྩྱེ་བདག་གིས་སྐྱབས་གནས་འོད་དཔག་ལ།

**Hung.Dag Gi.Kyab Ne.Wo Pag La.**  
吽 達格 甲涅 喔帕拉  
吽 我向怙主彌陀佛

གཏོར་མའི་མཚོད་པ་འབྲུལ་བ་ནུ།

**Tor Mei.Cho Pa.Bul Wa Na.**

朵美 卻巴 部哇那

奉獻食子妙供養

སེམས་ཀྱིས་འདོད་ཡོན་ལྷ་མོར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Do Yon.Lha Mor Kye.**

深及 多勇 拉莫傑

心觀妙欲之天女

སྤྲུལ་རྗེས་བདག་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ།

**Thug Je.Dag Zhen.Tham Che La.**

圖傑 達新 唐切拉

悲憫自他眾生故

རྩྱུ་བདག་གི་སྐྱབས་གནས་འོད་དཔག་ལ།

**Hung.Dag Gi.Kyab Ne.Wo Pag La.**

吽 達格 甲涅 喔帕拉

吽 我向怙主彌陀佛

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Ma.Lue Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗楊

微軀雖為凡夫身

འོད་དཔག་བྱིད་ལ་འབྲུལ་བ་ནུ།

**Wo Pag.Khye La.Bul Wa Na.**

喔帕 切拉 部哇那

謹此供養彌陀尊

མཚོག་མཐུན་དངོས་གྲུབ་སྣལ་དུ་གསོལ།

**Chog Thun.Ngo Drub.Tsal Du Sol.**

秋吞 哦竹 擦度索

祈賜勝共二成就

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

**Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.**

達尼 塔瑪 呂頗楊

微軀雖為凡夫身

འོད་དཔག་བྱིད་ལ་འབྲུལ་བ་ནུ།

**Wo Pag.Khye La.Bul Wa Na.**

喔帕 切拉 部哇那

謹此供養彌陀尊

མཚོག་མཐུན་དངོས་གྲུབ་སྣལ་དུ་གསོལ།

**Chog Thun.Ngo Drub.Tsal Du Sol.**

卻吞 哦竹 擦度索

祈賜勝共二成就

རྩྱུ་བདག་གི་སྐྱབས་གནས་འོད་དཔག་ལ།

**Rak Tei.Cho Pa.Bul Wa Na.**

邈帖 卻帕 部哇那

奉獻拉達妙供養

སེམས་ཀྱིས་མཚོད་པའི་ལྷ་མོར་བསྐྱེད།

**Sem Kyi.Cho Pei.Lha Mor Kye.**

深及 卻貝 拉莫傑

心觀供養之天女

སྤྲུལ་རྗེས་བདག་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ།

**Thug Je.Dag Zhen.Tham Che La.**

圖解 達新 唐切拉

悲憫自他眾生故



དོ་ལྷ་མེད་པའི་བཀའ་བློན་ཅན་ཅུ།

**Do Da.Me Pei.Ka Drin Chen.**

多達 味貝 嘎正千

比此大恩遠不及

སྤྱུལ་པའི་སྐྱེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོན་ཅུ།

**Trul Pei.Ku La.Chag Tsal Tod.**

竹貝 固拉 恰擦多

謹向化身行禮讚

ཨོཾ་བདག་ནི་མ་རིག་དབང་གྱུར་པས་ཅུ།

**Om.Dag Ni.Ma Rig.Wang Gyur Pe.**

喻 達尼 瑪利 旺究貝

喻 吾以無明之力故

འོད་དཔག་ཐུགས་དང་གང་འགལ་བ་ཅུ།

**Wo Pag.Thug Dang.Gang Gal Wa.**

喔帕 圖當 剛噶哇

違逆彌陀之心意

འཕགས་བཀྱི་བཟོ་སདྲཱི་ལྷོ།

**Shag Gyi.Bed Jar.Sa To Hung.**

夏及 便扎 薩陀吽

金剛薩埵咒懺罪

ཨོཾ་སྐྱེ་ཡི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་བཤགས་ཅུ།

**Om.Ku Yi.Dam Tsig.Nyam Pa Shag.**

喻 固意 當則 釀巴夏

喻 懺悔毀損身誓約

ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོན་ཅུ།

**Khye Kyi.Ku La.Chag Tsal Tod.**

切及 固拉 恰擦多

謹向尊身行禮讚

ཡུལ་གསུང་གི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་བཤགས་ཅུ།

**Ah.Sung Gi.Dam Tsig.Nyam Pa Shag.**

阿 宋格 當則 釀巴夏

阿 懺悔毀損語誓約

ཁྱེད་ཀྱི་གསུང་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོན་ཅུ།

**Khye Kyi.Sung La.Chag Tsal Tod.**

切及 宋拉 恰擦多

謹向尊語行禮讚

སྐྱེ་ཐུགས་ཀྱི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་བཤགས་ཅུ།

**Hung.Thug Kyi.Dam Tsig.Nyam Pa Shag.**

吽 圖格 當則 釀巴夏

懺悔毀損意誓約

ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོན་ཅུ།

**Khye Kyi.Thug La.Chak Tsal Tod.**

切及 圖拉 恰擦多

謹向尊意行禮讚

ཨོཾ་རྗེ་སྐྱེ་ལྷོ།

བཟོ་སདྲཱི་ཨོཾ།

བཟོ་སདྲཱི་ཡུལ།

བཟོ་སདྲཱི་ལྷོ།

**Om.Hri So Ha.Bed Jar Sat To Om.Bed Jar Sa To Ah.Bed Jar Sat To Hung.**

喻 舍索哈 班雜薩陀喻 班雜薩陀啊 班雜薩陀吽

ཨོམ་ཧྲོཿ། རོ་མཚར་སངས་རྒྱས་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དང་།

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་ལ་སོགས་ཀྱི།

**E Ma Ho. Ngo Tsar.Sang Gye.Nang Wa. Tha Ye Dang.**

**Thug Je.Chen Po.Thu Chen.Thob La Sog.**

噯瑪火 哦擦 桑傑 囊哇 塔耶當  
讚嘆稀有世尊無量光

圖解 千頗 圖千 陀拉索  
大悲觀音大勢至

སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དཔག་མེད་ཐམས་ཅད་ལ་།

ཚེ་གཅིག་གུས་པའི་སེམས་ཀྱིས་གསོལ་བ་འདེབས་ཀྱི།

**Sang Gye.Jang Sem.Pag Me.Tham Che La.**  
**桑傑 將深 帕美 湯切拉**  
無量諸佛與菩薩

**Tse Chig.Gu Pei.Sem Kyi.Sol Wa Deb.**  
**切器 皈貝 深及 索哇喋**  
專一虔誠而祈禱

བདག་ལ་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་རྩལ་དུ་གསོལ་ལ་།

སྣང་བ་མཐའ་ཡས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཀྱི།

**Dag La.Chog Gi.Ngo Drub.Tsal Du Sol.**  
**達拉 卻格 哦竹 擦度梭**  
祈賜予我勝成就

**Nang Wa.Thu Ye.Drub Par.Jin Gyi Lob.**  
**釀哇 塔耶 竹帕 進格洛**  
加持成就無量光

དེ་ནས་རྩལ་གྱིས་འབྲིང་པོ་ནིཿ།

ཨོྲཱ་ཨོམི་དྷེ་ཨྲི་ཨྲིཿ།

ཡང་བསྐྱུས་

ཨྲིཿ།

བསྐྱང་ཚོག་པ་ཡིན་ཀྱི།

然後持根本咒

**Om.Ah Mi Dhe Wa Hri.**  
**嗡 阿彌喋哇舍**

**Hri**  
**舍**

再持短咒舍字數次

[返回目錄](#)



༄༅། ཞིང་སྐྱུབ་ཟིན་གྱི་སྒྲིན་ཐབས་ཉུང་བསྐྱུས་བཞུགས་སོ།།  
淨土修持儀軌扎記要略

ན་མོ་ཨ་མི་ཏ་ལུ་ཡེ། ཞིང་སྐྱུབ་བསྐྱེན་པ་སོགས་ཀྱི་སྒྲིན་རྒྱུས་འབྲིང་བསྐྱུས་གསུམ་སོགས་ནི་ཟིན་གྱིས་སྐྱར་ལ། རང་གཞན་གཤིན་དོན་རྒྱུས་འབྲིང་བསྐྱུས་  
 གསུམ་ལ། རྒྱུས་པ་ནི་ཞིང་བོད་ཞལ་ཐང་བཤམ་པའི་མདུན། མཚོན་སྤྲེགས་སྤྱིང་དུ་འབྲུའི་ཚོམ་བུ་འདབ་བརྒྱུད་ཀྱི་དབུས་སུ་སྐྱུ་གཟུགས་བཞག་གཡམས་སུ་  
 རྣམ་རྒྱལ་བུམ་པ་རྩེས་ལྷན་རྒྱུན་འཛོམས། གཡོན་དུ་ལས་བུམ་མདུན་དུ་རྒྱུ་གཏོར་རྒྱུན་ལྷན། དེའི་མདུན་སྤྲོན་རྟག་གཏོར་གསུམ་དང་ཞིང་སྐྱོད་གཏོར་མ།  
 བཀའ་ཤིས་རྩེས་ཉུགས་རྒྱལ་སྤྱིང་སྐྱུ་བདུན་འབྲུར་མའམ་ནི་ཅག་ལི། ཉེར་སྤྱོད་གོང་ནས་འཕྲིད་བཀའ་མམ་བཅུགས་པ་གང་བདེ་མཛོམ་པར་བརྒྱུན།  
 དེ་མཐར་མཚོན་པ་སྐྱུ་བདུན་ལའམ།  
 སྤ འབྲིང་པོ་རྒྱུ་གཏོར་རྩེ་ལ་འོད་དཔག་ཅག་ལི་བཅུག་གུམ་པ་གཉིས་དང་སྤྲོན་རྟག་གཏོར་གསུམ་མཚོན་པ་སྐྱུ་བདུན་ལའམ་པས་འཕུམ།  
 སྤ བསྐྱུས་པ་མདུན་བསྐྱེད་རྟེན་རིན་པོ་ཆའི་སྤོད་འབྲུས་བཀའ་སྤྱོད་རྩེ་རྩེ་བཞག་གུམ་པ་གཏོར་མ་གང་འཛོམ་ལའམ། ཐོག་མར་སྤོན་འགྲོ་ནི་ཅོག་  
 རོག་ལའམ་ལ། རིན་ཆེན་སྤོད་དུ་སོགས་ནས་ལྷ་ཉི་གསུམ་དང་གཞུང་གཞུང་ཅེས་ཕྱི་རོལ་དོར། ན་མོ་དགོན་མཚོག་གསུམ་སོགས་  
 འོད་དཔག་ལས་བུང་ཚང་བར་བསྐྱེན་པའི་མཚམས་བར་འདོན་ནས།

拿摩阿彌陀佛 極樂淨土修法承事之預備分為廣、中、略三種(如淨土修持扎記)，能利益自他及亡者。廣、中、略三種預備分述如下：

廣者，陳設莊嚴淨土繪像，其前供枱之上八堆供米的中央安置佛相，右邊尊勝寶瓶，供品及莊嚴齊備，左邊事業寶瓶，前方圓形莊嚴食子，其前方供甘露、拉達、食子、興炯護法食子、及八吉祥誌、輪王七寶等浮雕或圖片；供品排列或豎起，總之以莊嚴為主，復於其周安置七供。

中者，圓形朵馬頂上安置阿彌陀佛圖片，陳設兩種寶瓶、甘露、拉達、食子及七供。

略者，依對生壇城設充滿珍寶器皿之米，並安置金剛杵、寶瓶、食子則隨意備置。

首先修前行，備妥一切後，從“珍寶器皿”至“卡嘿”三次，及“嘎擦嘎擦”，拋施食子於外。從“禮敬三寶三根本”修誦儀軌之正行。

རང་ཉིད་སེམས་དཔའ་འཛིན་རྟེན་དབང་ཕུག་དགའ།	།ཞལ་གཅིག་ཕུག་བཞི་དང་པོ་ཐལ་སྐྱར་དང་།
<b>Rang Nyi.Sem Pa.Jig Ten.Wang Chug Kar.</b>	<b>Zhal Chig.Chag Zhi.Dang Po.Thal Jar Dang.</b>
讓尼 深帕 即登 旺促嘎	霞器 恰希 當頗 塔加當
自身化現白色觀自在	一面四臂首對前合掌

འོག་མས་ཤེལ་ཤེང་དང་ནི་པད་དཀར་འཛོན།

Wog Me.Shel Threng.Dang Ni.Pe Kar Zin.

噢昧 些津 當尼 貝嘎曾  
次對右持水晶左白蓮

སྐྱ་སྦད་པརྗེའི་ནང་རྒྱལ་སྦྱོང་གུང་བཞུགས།

Ku Me.Pe Mei.Nang Nub.Kyil Trung Zhug.

固美 貝美 釀奴 吉中修  
下身跏趺坐於蓮花心

འོད་དཔག་མེད་པ་གཙོ་འཁོར་གསུམ་པོ་དང།

Wo Pag.Me Pa.Tso Khor.Sum Po Dang.

喔帕 米巴 卓闊 順頗當  
無量光佛主從三聖尊

གཙོ་བོའི་ཐུགས་ཀར་ལྷ་སྦེང་རྗེ་ཡིག་མཐའ།

Tso Woi.Thug Kar.Da Teng.Hri Yig Thar.

卓握 圖卡 達登 舍依塔  
主尊心月輪上舍字旁

དེ་ལས་འོད་ཟེར་འདོག་སྒྲ་ཚོགས་པ།

De Le.Wo Zer.Kha Dog.Na Tsog Pa.

喋列 喔些 卡奪 拿措帕  
由彼放出種種彩色光

ཕྱོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་ཐམས་ཅད་མཚོན།

Chog Chui.Gyal Wa.Se Che.Tham Che Chod.

秋救 加哇 些切 湯切卻  
供養十方一切諸菩薩

ཐོར་ཚུགས་དར་དང་རིན་ཆེན་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན།

Thor Tsug.Dar Dang.Rin Chen.Gyen Gyi Gyen.

脫促 達當 仁千 見及見  
頂髻綢緞珍寶瓔珞飾

ཐུགས་ཀར་མདུན་དུ་བསྐྱེད་པ་ལྷ་བུ་ཡི།

Thug Kar.Dun Du.Kye Pa.Ta Bu Yi.

圖卡 頓度 及巴 大部易  
心輪前方恰似所生起

འབདེ་ཆེན་ཞིང་བཀོད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་གསལ།

De Chen.Zhing Ko.Yong Su.Zog Par Sal.

喋淺 醒皈 勇素 卓帕沙  
極樂淨土莊嚴圓滿現

ཨ་མི་རྗེ་མའི་སྤྲགས་འཕྲིང་གཡས་སུ་འཁོར།

Ah Mi.Dhe Wei.Ngag Threng.Ye Su Khor.

阿彌 喋威 雅真 耶素擴  
阿彌喋哇咒鬘右旋繞

མཚོན་སྒྲ་ནས་ཐོན་ནམ་མཁའ་བྱུང་པར་འཕྲོས།

Zo Pu.Ne Thon.Nam Kha.Khyab Par Throe.

佐部 涅通 南卡 洽帕出  
眉間白毫光湧遍虛空

རྒྱལ་བའི་བྱིན་རྒྱལས་བསྐྱུས་ནས་རང་ལ་ཐེམ།

Gyal Wei.Jin Lab.Du Ne.Rang La Thim.

加威 進拉 度涅 讓拉庭  
諸佛加持返集融己身

།འགྲོ་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་སྤྱངས།

**Dro Wa.Sem Chen.Kun Gyi.Dig Drib Jang.**  
卓哇 深淺 貢及 第知將  
清淨一切有情諸罪障

།བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བའི་སྐྱལ་ལྗན་གྱུར།

**De Wa.Chen Du.Kye Wei.Kal Den Gyur.**  
喋哇 淺度 給威 噶殿究  
即具轉生淨土之福緣

།ཡུལ་སྐྱོགས་མྱི་སྣོད་བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་གྱུར།

**Yul Chog.Chi No.De Chen.Zhing Du Gyur.**  
幼卻 契虐 喋淺 形度久  
外器世間悉化極樂國

།ནང་བཟུང་སེམས་ཅན་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐྱེ།

**Nang Chu.Sem Chen.Wo Pag.Me Pei Ku.**  
釀居 深淺 喔帕 美貝固  
內眾有情悉成彌陀身

།ཡབ་ཡུམ་སྲས་དང་སེམས་དཔའ་སེམས་མ་དང།

**Yab Yum.Se Dang.Sem Pa.Sem Ma Dang.**  
雅勇 些當 深巴 深瑪當  
佛父母子及男女菩薩

།སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་གྱུར།

**Sang Gye.Jang Sem.Phag Pei.Gi Dun Gyur.**  
桑傑 將森 帕貝 格頓究  
諸佛菩薩皆現聖僧相

།སྒྲགས་སྒྲོགས་པས་འཁོར་བ་དོང་ནས་སྐྱབས།

**Ngag Dra.Drog Pe.Khor Wa.Dong Ne Trug.**  
雅扎 卓貝 擴哇 動涅周  
咒音遠揚拔濟輪迴淵

།གཟུགས་ཅན་གཟུགས་མེད་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀུན།

**Zug Chen.Zug Me.Sem Chen.Tham Che Kun.**  
淑淺 淑美 深淺 談切貢  
有色無色一切有情眾

།འོད་དཔག་མེད་པའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་གྱུར།

**Wo Pag.Me Pei.Go Phang.Thob Par Gyur.**  
喔帕 美貝 國龐 拖帕究  
悉證無量光佛勝果位

ཨོཾ་ཨ་མི་དྲེ་ཨ་ཧྲིཾ།

**Om.Ah Mi Dhe Wa Hri.**  
喻 阿彌迪哇舍

བརྒྱུའམ་ཅི་མང་བརྒྱས་སོ།

百次或盡力多持

རང་གི་སྐྱབས་ཀའི་སྐྱབས་ཕྱིང་འོད་ཟེར་ལས།

**Rang Gi.Thug Kei.Ngag Threng.Wo Zer Le.**  
讓格 突給 雅真 喔色列  
自身心咒鬘放光明

།རྗེཾ་ཡིག་དམར་པོ་གྱི་རུའི་ཕྱིང་བ་ལྟར།

**Hri Yig.Mar Po.Ji Rui.Threng Wa Tar.**  
舍依 瑪波 吉瑞 真哇大  
紅色舍字如珊瑚念珠

ཞལ་ནས་ཐོན་ཅིང་མདུན་བསྐྱེད་ཞལ་དུ་བཞུགས།  
**Zhal Ne.Thon Ching.Dun Kye.Zhal Du Zhug.**  
 霞涅 通清 頓借 霞度修  
 自口射出對生尊口入

ཐུགས་ཀའི་སྐྱུགས་ཐྱིང་ལ་ཐིམ་ཐུགས་རྒྱུད་བསྐྱུལ།  
**Thug Kei.Ngag Threng.La Thim.Thug Gyu Kul.**  
 突給 雅真 拉庭 突就固  
 融入彼心咒鬘感尊心

དེ་ལས་རྗེ་ཡིག་དམར་པོའི་ཐྱིང་བ་བྱོན།  
**De Le.Hri Yig.Mar Poi.Threng Wa Jon.**  
 喋列 舍依 瑪波 真哇軍  
 由是紅色舍字咒鬘出

ལྷེ་བ་ནས་ཐོན་རང་གི་ལྷེ་བར་ཐིམ།  
**Te Wa.Ne Thon.Rang Gi.Te War Thim.**  
 喋哇 涅通 讓格 喋哇庭  
 由尊臍融入自臍輪

ཐུགས་ཀར་ཐིམ་པས་བྱིན་རྒྱལས་དངོས་གྲུབ་ཐོབ།  
**Thug Kar.Thim Pe.Jin Lab.Ngo Drub Thob.**  
 突卡 庭貝 進拉 哦竹拖  
 復融於心獲加持成就

མགལ་མའི་འཁོར་ལོ་བཞིན་དུ་འཁོར་བ་ལས།  
**Gal Mei.Khor Lo.Zhin Du.Khor Wa Le.**  
 噶美 擴洛 信度 擴哇列  
 咒鬘恰似火輪之旋轉

རབ་དུ་འཁོར་ཚོ་འོད་ཟེར་སྒྲོ་ཚོགས་པ།  
**Bar Du.Khor Tse.Wo Zer.Na Tsog Pa.**  
 巴度 擴徹 喔色 拿措巴  
 旋轉之間湧現各色光

རྒྱབ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་འཕྱོས།  
**Nub Chog.De Wa.Chen Gi.Zhing Du Throe.**  
 奴措 喋哇 千及 形度出  
 射向西方極樂之淨土

སངས་རྒྱལ་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐྱེ་ལ་ཐིམ།  
**Sang Gye.Wo Pag.Me Pei.Ku La Thim.**  
 桑傑 喔帕 美貝 固拉庭  
 融入無量光佛之身中

སྐྱེ་གསུང་ཐུགས་རྒྱུད་མཉེས་པའི་མཚོད་པར་གྱུར།  
**Ku Sung.Thug Gyu.Nye Pei.Cho Par Gyur.**  
 固宋 突居 涅貝 卻帕究  
 成為佛身口意歡喜供

སྐྱེ་ལས་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐྱེ་ཆེ་ལ།  
**Ku Le.Wo Pag.Me Pei.Ku Che Thra.**  
 固列 喔帕 美貝 固切渣  
 佛身化現大小彌陀身

གསུང་ལས་སྐྱུགས་ཐྱིང་རྗེ་ཡིག་དམར་པོ་དང་།  
**Sung Le.Ngag Threng.Hri Yig.Mar Po Dang.**  
 宋列 雅真 舍意 瑪頗當  
 佛語化現紅色舍咒鬘

ཐུགས་ལས་དོ་རྗེ་དམར་པོ་ཅེ་ལྔ་པ།

**Thug Le.Dor Je.Mar Po.Tse Nga Pa.**  
突列 多傑 瑪頗 徹雅巴  
佛意化現紅色五股杵

ཁ་བ་བུ་ཡུག་འཚུབས་པ་བཞིན་དུ་བྱོན།

**Kha Wa.Bu Yug.Tsub Pa.Zhin Du Jon.**  
卡哇 部幼 促巴 信度軍  
如同狂風飛雪交加降

འདད་གམ་མདུན་རྣམས་ལ་སིབ་སིབ་བེམ་པར་གྱུར།།

**Dag Dun.Nam La.Sib Sib.Thim Par Gyur.**  
達頓 南拉 色色 庭帕究  
一一攝入自生對生尊

ཧྲི་བོ་བརྒྱ་ཅུ་འམ་ཅི་མང་བསྐྱས་སོ།།

**Hri.**  
舍 根本咒持 108 遍或盡力多誦

གནམ་ཚོས་བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱི་ཚོགས་ལྷན་ཐབས་མན་ཡོན་བསྐྱབས་པ་མཐའ་ཡས་པའི་གཟུངས་ཡོད། གནམ་ཚོས་བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱི་བྱང་ཚོགས་བསྐྱས་པ་  
གཞུང་ལྟར་ཏེ། ཅུང་ཞིག་རྒྱས་པར་བྱ་འདོད་ན།

天法極樂淨土修持儀軌功德無量的咒 天法極樂淨土修持法 超度簡軌如本法  
如欲廣大修超度 然後修自對生寶瓶尊

མདུན་བསྐྱེད་བུམ་བསྐྱེད་ཐུགས་ཀ་རུཾ

**Dun Kye.Bum Kye.Thug Ka Ru.**  
頓借 部借 突卡如  
對生瓶生尊心中

ལྷ་སྒྲིང་རྗེཾ་ཡིག་དམར་པོའི་མཐར་མུཾ

**Da Teng.Hri Yig.Mar Poi Thar.**  
達登 舍依 瑪頗塔  
月輪紅色舍字旁

གཟུགས་སྐྱབས་གཡས་སུ་འཁོར་བ་ལསཾ

**Zung Ngag.Ye Su.Khor Wa Le.**  
素雅 耶素 擴哇列  
咒鬘右旋而環繞

འོད་ཟེར་སྐྱ་ཚོགས་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོསཾ

**Wo Zer.Na Tsog.Chog Chur Throe.**  
喔瑟 拿措 卻求出  
各色光明射十方

ཚོ་འདས་ཐོག་ངངས་འགོ་ཀུན་གྱིཾ

**Tse De.Thog Drang.Dro Kun Gyi.**  
徹喋 突張 卓貢及  
引領亡故諸眾生

སྲིག་སྐྱིབ་ཉེས་ལྷུང་བག་ཆགས་ཀུནཾ

**Dig Drib.Nye Tung.Bag Chag Kun.**  
迪哲 尼通 巴恰貢  
令諸罪障墮習氣

བམོར་ཉི་ཟེར་ཕོག་ལྷར་དགའ།

**Ba Mor.Nye Zer.Phog Tar Dag.**  
巴莫 涅瑟 波大達  
日出霜溶般清淨

བུམ་ལྷའི་སྐྱེ་ལས་བདུད་ཚི་བབས།

**Bum Lhei.Ku Le.Du Tsi Bab.**  
部裂 固列 度契巴  
寶瓶尊身降甘露

བུམ་པ་བདུད་ཚི་སྐྱེ་གང་བར་གྱུར།།

**Bum Pa.Du Tsi.Gang War Gyur.**  
部巴 度契 鋼哇究  
瓶滿甘露如是觀

མཐུན་མཚམས་བརྩམས་འདི་བདུན་ནམ་ཉེར་གཅིག་ཅུ།  
一座修持 誦此咒 7 或 21 遍

བརྒྱ་ཚུ་ལ་སོགས་ཅི་འགྲུབ་བརྒྱས།  
根本咒等亦盡力持誦

བྱི་མ་ལ་ཡང་སྤྲུགས་ན་ལེགས།  
持咒吹氣加持盤中沙

ན་མོ་རྩུ་ཏུ་ཡུ་ཡུ།

**Na Mo.Rat Na Tra Ya Ya.**  
拿摩 哩那扎雅雅

ན་མོ་བླ་ག་ཕྱ་ཏེ།

**Na Mo.Bha Ga Wa Te.**  
拿摩 巴噶哇帖

ཨ་མི་ཏ་བླ་ཡུ།

**Ah Mi Ta Bha Ya.**  
阿彌達叭雅

ཏ་ཐ་ག་ཏུ་ཡུ།

**Ta Tha Ga Ta Ya.**  
達塔噶達雅

ཨ་ཧ་ཏེ་སེ་ཡུ་སྐྱེ་བུ་ཏུ་ཡུ།

**Ah Ha Te.Sam Yak Sam.Bud Dha Ya.**  
阿哈帖 桑雅桑 布達雅

ཏ་ད་ཐཱ།

**Tad Ya Tha.**  
喋雅塔

ཨོ་ཨ་མི་ཏེ།

**Om Ah Mi Te.**  
唵阿密帖

ཨ་མི་ཏོ་བླ་ཤེ།

**Ah Mi To Bha We.**  
阿彌陀巴威

ཨ་མི་ཏ་སེ་བླ་ཤེ།

**Ah Mi Ta Sam Bha We.**  
阿密達桑巴威

ཨ་མི་ཏ་བི་ཏྲེན་ཏེ།

**Ah Mi Ta Bi Tren Te.**  
阿密達比直喋

ཨ་མི་ཏ་ག་མི་ལི་ཏི།

**Ah Mi Ta Gha Mi Ni.**  
阿密達噶密呢

ག་ག་ན་ཀི་རི་ཀ་རེ་སར་

**Ga Ga Na.Kir Ti.Ka Re.Sar Wa**  
噶噶拿 格喋 嘎哩 薩哇

ཀལ་ཤམ་ཡེ་ཀའི་སོ་ཧ།

**Ka Le Shak.Kya Yam Ka Ri.So Ha.**  
嘎哩夏 洽央嘎哩 索哈

གཟུངས་འདི་ལན་གཅིག་བརྗོད་པས་ཀྱང་། །བསྐྱེད་པ་འབྱུང་དུ་བསགས་པ་ཡི།

།ལས་ཀྱི་སྐྱིབ་པ་བྱུང་བར་འགྱུར།

།གཞན་ཡང་ཕན་ཡོན་དཔག་མེད་པ།

བཅོམ་ལྷན་ཐུབ་པའི་ཞལ་ནས་གསུངས། །འོད་དཔག་མེད་པའི་གཟུངས་འདི་ནི།

།རྒྱུད་འབྱུང་ནང་ན་བཞུགས་པ་ཡིན།

།བྱུ་བའི་རྒྱུད་དུ་བཏོགས་ལགས་ཀྱང་།



བདུད་བཞིའི་དཔུང་རྣམས་འཛོམས་མཛེད་པུ།

དཔའ་བོ་ཏྲ་མགྲིན་ཕུག་འཚལ་བསྟོན་པུ།

**Du Zhi.Pung Nam.Jom Ze Pa.**

**Pa Wo.Ta Drin.Chag Tsal Tod.**

度西 碰南 將責巴

巴喔 達正 恰擦多

摧毀煩惱四魔之軍眾

禮讚勇父馬頭明王尊

ལས་བུམ་གྱི་བློ་བོས་གོགས་རྣམས་བསྐྱོག་པའི་འཕྲིན་ལས་མཛེད་ཅིག།

ཅེས་གནས་མདོ་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་ལྷན་ཐབས་སུ་སྐྱུར་བའོ།།

**Le Bum Gyi.Thro Woe.Geg Nam.Dog Pei.Thrin Le.Zod Chig.**

列部吉 出哦 給南 奪貝 庭列 責及

願以事業寶瓶忿怒尊行降魔除障之事業

以上儀軌乃涅多桑給補作

དེ་ནས་བདེ་སྟོན་རྒྱས་པའམ། འཤེས་བྱུ་མའམ། ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བའམ། བཟང་སྟོན་དམ་ཐམས་ཅད་ཚང་ན་དང་། མ་ཚང་ན་འདོན་རེས་བྱ།

དེ་ལྟ་བུའི་ཚོགས་བསྐྱེས་པ་ཚར་གཅིག་ལ་རུང་ཙམ་ལས། གཞུང་རྒྱུ་ནི་རང་དོན་ཐུགས་དམ་ཡིན། གཞན་དོན་བདག་མདུན་བུམ་གསུམ་ཚང་མ་དང་།

བདེ་སྟོན་རྣམས་མ་ཚང་ན་མི་རུང་། གཞུང་ཚོ་འགྲུགས་དང་སྐྱབས་སོགས་དོ་རླབ་ཚར་གཅིག་གཤེན་དོན་ལ་མི་དགོས། དེ་ཡང་གསོན་པའི་རིམ་གྲོལ་ཚོ་ཚོགས་

བྱེད་ན་ཚོ་གཟུངས་དང་དབང་རྣམས་དབང་ལྡར་ལས་བདེ་སྟོན་མ་ཐོན་ན་མི་དགོས་སོ།། ཞེས་གནས་མདོ་བདེ་ཆེན་གྱིས་མཛེད་པའོ།།

誦淨土祈願文，或第五世噶瑪巴淨土祈願文或普賢行願文，上述為修一次簡軌而言，只修正行為自修。利他需修自觀、前觀、寶瓶修全部；淨土祈願不可不修，長壽修法和咒在最後一座修一次及可，度亡時無需。生者修法時，長壽法及長壽咒，灌頂如法本淨土祈願文可隨意，此文尼多迪廣造。

[返回目錄](#)



བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱི་བཀའ་སྲུང་གསོལ་མཚོན་དགྲིགས་ཆགས་སུ་བྲིས་པ་བཞུགས་སོ།

極樂淨土護法祈請供養儀軌

གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

ཟངས་ལྷགས་སྣོད་དུ་གཏོར་མ་ནི། ལུང་གསུམ་མཐོ་གང་ཙམ་གཅིག་ལ།

མདུན་དུ་ལུང་གསུམ་འཁྱུད་གང་བཅས།

གཡས་གཡོན་སོར་བཞི་ཙམ་པ་གཉིས། དཀར་དམར་རྒྱན་དང་ལྗན་པ་བཤམ།

頂禮蓮花生大士  
左右各二四指長

銅鐵器皿盛食子  
白紅所製極嚴飾

高如指掌三角形

前方三角相合抱

ཧཱྀ་སྲུང་བ་མཐའ་ཡས་བཀའ་སྲུང་བ།

**Hung.Nang Wa.Tha Ye.Ka Sung Wa.**

吽 釀哇 塔耶 嘎宋哇

吽 無量光佛大護法

བདུད་པོ་ནག་པོ་སིང་གཱི་གདོང་།

**Du Po.Nag Po.Seng Gei Dong.**

度波 拿波 僧給東

大黑魔尊獅子面

ནག་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ།

**Nag Po.Zhal Chig.Chag Nyi Pa.**

拿波 霞器 恰尼巴

一面二臂身黑色

བེར་གསོལ་གཡས་པས་ཕྱར་དར་ལ།

**Ber Sol.Ye Pe.Char Dar La.**

貝梭 耶貝 恰達拉

身披長袍右持旗

གཡོན་པས་དམར་གཏོར་དབྱེ་ལ་འཕེན།

**Yon Pe.Mar Tor.Dra La Phen.**

勇貝 瑪托 扎拉偏

左紅食子投怨敵

ཆིབས་སུ་རྟ་ནག་རྒྱང་གསུམ་ཆིབས།

**Chib Su.Ta Nag.Kang Sum Chib.**

求素 達那 康順器

神通三腳黑馬騎

ཡུམ་ནི་དམར་མོ་སིང་གདོང་མ།

**Yum Ni.Mar Mo.Seng Dong Ma.**

擁尼 瑪摩 僧東瑪

佛母紅色獅面母

ཁཱ་ཏཱཾ་ཅི་ཏཱ་ཅག་ན་འཇོན།

**Kha Tram.Tsi Ta.Chag Na Zin.**

卡張 自他 恰拿曾

如意天杖手中持

རྟ་དམར་ཆིབས་པའི་གཡས་གཡོན་དུ།

**Ta Mar.Chib Pei.Ye Yon Du.**

達瑪 器具 耶勇度

坐騎紅馬之左右

བམ་རོ་པོ་མོ་དང་བཅས་གསལ།

**Bam Ro.Pho Mo.Dang Che Sal.**

半諾 坡摩 當切薩

男女尸神森羅列

ལྷོ་ལོ་མིན་དུར་ཐོན་ཆེན་པོ་དང་།

**Hung.Wog Min.Dur Thro.Chen Po Dang.**

吽 噢敏 度拖 淺波檔

吽 天上天宮大尸林

རྩུབ་འགྲུར་ཚལ་དང་བསིལ་བའི་ཚལ་།

**Tsub Gyur.Tsal Dang.Sil Wei Tsal.**

促久 擦當 細威擦

凶險園林與寒林

དུར་ཐོན་བརྒྱུད་དང་ཉེར་བཞིའི་གནས་།

**Dur Thro.Gye Dang.Nyer Zhi Ne.**

度拖 給當 涅西內

八大尸林廿四境

གཙུག་ལག་ཚོས་འཁོར་བཞུགས་གནས་ནས་།

**Tsug Lag.Cho Khor.Zhug Ne Ne.**

促拉 卻擴 素涅涅

安置經典法輪處

ཞིང་རྫོང་འཁོར་བཅས་སྤྱན་འབྲེན་ལོ།

**Zhing Kyong.Khor Che.Chen Dren No.**

興炯 擴切 淺真諾

迎請護法眷屬眾

གཙོ་འཁོར་འཚམས་པའི་གདན་ལ་བཞུགས་།

**Tso Khor.Tsam Pei.Den La Zhug.**

佐擴 燦貝 登拉修

恭請主從依序住

ཕྱི་ནང་གསང་བའི་མཚོན་སྤྱིན་དང་།

**Chi Nang.Sang Wei.Cho Trin Dang.**

器釀 桑威 卻津當

內外秘密供養雲

རང་རང་མཐུན་པའི་རྗེས་ཀྱིས་བསྐྱང་།

**Rang Rang.Thun Pei.Ze Kyi Kang.**

讓讓 吞貝 責及剛

各以所悅令適意

སྤྱན་རྟེན་གཏོར་མ་འབྲུལ་གྱིས་བཞེས་།

**Men Rag.Tor Ma.Bul Gyi Zhe.**

門邈 朵瑪 部及些

甘露拉達食享用

ཨོ་སི་ན་ར་མ་རྩུ་པའ་།

**Om.Sim Ha.Mu Kha.Hung Phat.**

喻 辛哈 木卡 吽呬

ཨོ་སི་ན་ར་མ་རྩུ་པའ་།

**Om.Si Na.Ra Ma.Hung Phat.**

喻 辛那 拉瑪 吽呬

ཧི་ཧིང་ཇེ་རྩུ་པའ་།

**Tri Hring Za.Hung Phat.**

知辛扎 吽呬

ཧི་ཧིང་ཇེ་བད་བད་།

**Tri Hring Za Bad Bad.**

知辛扎貝貝

བ་ལིང་ཏཱ་ལྷ་ནི་ལྷ་ནི་།

**Ba Ling Ta.Kha Hi.Kha Hi.**

巴零達 卡嘿 卡嘿

ཧུང་སྔོན་ཚེ་རྒྱལ་བའི་འཇུག་ལྷ་རུ།

**Hung.Ngon Tse.Gyal Wei.Chen Nga Ru.**

吽 噲切 加威 淺雅如

吽 昔於佛陀尊顏前

ཁས་སྒྲངས་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་བསྐྱེད་སེ།

**Khe Lang.Sang Gye.Ten Pa Sung.**

克浪 桑傑 登巴宋

允諾護持佛正法

མཐུ་སྟོབས་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པེ།

**Thu Tob.Nam Khei.Tha Dang Nyam.**

圖托 南給 塔當釀

咒力遍滿等虛空

ཞིང་སྟོང་འཁོར་བཅས་བདག་གིས་བསྟོད་པེ།

**Zhing Kyong.Khor Che.Dag Gi Tod.**

興炯 擴切 達格多

護法眷屬我讚嘆

དམ་རྗེས་བརྒྱན་པའི་གཏོར་མ་བཞེས་པེ།

**Dam Ze.Gyen Pei.Tor Ma Zhe.**

當則 見貝 朵瑪些

享用誓物美食子

ཐྲིན་ལས་རྣམ་བཞི་འགྲུབ་པ་དང་པེ།

**Thrin Le.Nam Zhi.Drub Pa Dang.**

津雷 南西 竹巴當

息增懷誅四事業

གང་བཅོལ་ལས་རྣམས་འགྲུབ་པར་མཛོད་པེ།

**Gang Chol.Le Nam.Drub Par Zod.**

剛覺 雷南 竹帕佐

凡所託付助成辦

ཞིང་སྟོང་ཐུགས་ཀར་ཁྱེད་མའི་སྟོང་པེ།

**Zhing Kyong.Thug Kar.Da Wei Teng.**

形炯 圖卡 達威登

護境心中月輪上

ཧུང་མཐའ་ཡབ་སྲགས་གཡས་སུ་འཁོར་པེ།

**Hung Thar.Yab Ngag.Ye Su Khor.**

吽塔 雅阿 耶素闊

吽旁父咒右旋繞

ཡུམ་གྱི་ཐུགས་ཀར་ཉི་མའི་སྟོང་པེ།

**Yum Gyi.Thug Kar.Nyi Mei Teng.**

幼及 圖卡 尼美登

佛母心中日輪上

ཧུཾ་མཐའ་ཡབ་སྲགས་གཡས་སུ་འཁོར་པེ།

**Jo Thar.Yum Ngag.Yon Du Khor.**

覺塔 勇雅 擁度闊

覺字母咒左旋繞

བམ་རོ་ཕོ་མའི་སྟོང་ཁར་ཉི།

**Ban Ro.Pho Moi.Nying Khar Tri.**

幫若 頗摩 寧卡知

男女尸神心中知

དེ་མཐའ་རང་སྲགས་གཡས་གཡོན་འཁོར་པེ།

**De Thar.Rang Ngag.Ye Yon Khor.**

喋塔 讓雅 耶雍闊

各繞其咒左右旋

དེ་གཉིས་ཡིག་མགོ་ཐུར་བསྟན་ལོ།

**De Nyi.Yig Go.Thur Ten No.**

喋尼 意郭 圖登諾

彼二咒頭倒置觀





ལྷོ་དཔལ་ལྷན་ཞིང་སྐྱོང་སྐུ་མདོག་ནག་མེད་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Hung.Pal Den.Zhing Kyong.Ku Dog Nag.**

吽 帕登 興炯 固多那

吽 具德護法黑身尊

དབུ་ནི་སེང་གེ་འུ་ཅན་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Wu Ni.Seng Gei.Wu Chen La.**

烏尼 僧給 烏淺拉

頭為威猛獅子面

ཕྱག་གཡམས་རུ་མཚོན་དག་ལ་འདེབས་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Chag Ye.Ru Tson.Dra La Deb.**

恰耶 如叢 扎拉喋

右舉軍旗擊怨敵

གཡོན་པས་བརྗོད་དག་སྤིང་འཛིན་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Yon Pe.Ben Dha.Dra Nying Zin.**

勇貝 便達 扎寧曾

左托顛器盛敵心

བེར་ཚེན་ནག་པོ་སྐུ་ལ་གསོལ་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Ber Chen.Nag Po.Ku La Sol.**

背淺 那波 固拉梭

身著披風大黑袍

བདུད་རྩ་ནག་པོའི་སྤིང་ན་བལྟགས་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Du Ta.Nag Poi.Teng Na Zhug.**

度他 拿頗 頂拿修

黑色魔馬背上騎

དེ་ཡི་གཡམས་སུ་བམ་རོ་ཕོ་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**De Yi.Ye Su.Bam Ro Pho.**

喋意 耶素 半諾頗

於其右側男尸神

སྐུ་མདོག་ནག་པོ་སྤྱེའུའི་མགོ་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Ku Dog.Nag Po.Tre Wui Go.**

固多 拿頗 這烏國

身為黑色猿猴頭

ལག་པ་བྱ་སྤྱེར་སར་བརྗེས་པས་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Lag Pa.Ja Der.Sar Zi Pe.**

拉巴 加疊 薩即貝

手如鳥爪踏大地

རི་རབ་ལྷིག་ལྷིག་འབྲུང་བར་རུས་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Ri Rab.Dig Dig.Jung War Nue.**

利邈 第第 軍哇陸

能令須彌震搖撼

རྐང་པ་སྤྱེའུའི་རྐང་པ་དེ་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Kang Pa.Tre Wui.Kang Pa De.**

剛巴 這烏 剛巴喋

彼足乃為猿猴足

ནམ་མཁམ་བཀྲགས་པས་ལྷ་རྣམས་སྤངས་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Nam Khar.Kyag Pe.Lha Nam Ngang.**

南卡 加貝 拉南昂

足撐虛空令神懼

རྐང་པའི་སྤིང་དུ་དམར་གཏོར་བྱེད་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Kang Pei.Teng Du.Mar Tor Khyer.**

剛貝 騰度 瑪朵切

腳上拿著紅食子

དག་ལ་འཕང་པས་བདུན་བརྒྱད་གཙོད་ལེགས་ལོ་ལོ་ལོ་

**Dra La.Phang Pe.Dun Gyu Chod.**

扎拉 龐貝 頓久卻

擲向怨敵斷七族

ཞལ་ནས་མི་ལྷེ་འབར་བ་ཡིས།

**Zhal Ne.Me Che.Bar Wa Yie.**

霞涅 美切 巴哇依

口出火舌烈焰熾

སིང་གཏོང་གཡོན་དུ་ཇ་ཀཱ་ཇ།

**Seng Dong.Yon Du.Za Ka Za.**

僧動 勇度 咋卡咋

獅面左側咋卡咋

གཡས་པས་རུ་མཚོན་འཇུགས་པ་ཡིས།

**Ye Pe.Ru Tson.Tsub Pa Yi.**

耶貝 如叢 促帕依

右舉軍旗手搖蕩

གཡོན་པས་ཅོྷ་འཛིན་པ་ཡིས།

**Yon Pe.Tsi Ta.Zin Pa Yi.**

勇貝 則塔 進巴依

左手托持怨敵心

དེ་ཡི་གཡོན་དུ་བམ་རོ་མོ།

**De Yi.Yon Du.Bam Ro Mo.**

喋依 勇度 半諾莫

於其左側女尸神

མགོ་ནི་སྤྱེའུ་གཏོང་ཅན་ལོ།

**Go Ni.Tre Wui.Dong Chen No.**

國尼 這烏 動淺諾

頭亦具有猿猴面

རི་རབ་ལྷིག་ལྷིག་འབྱུང་བར་རུས།

**Ri Rab.Dig Dig.Jung War Nue.**

利邐 第第 軍哇努

能令須彌震搖撼

དག་བོའི་མི་མཁར་འུར་གྱིས་བསྟེགས།

**Dra Woi.Mi Khar.Wur Gyie Seg.**

扎窩 米卡 烏格寫

焚敵人屋聲嗚嗚

སྐྱ་མདོག་དམར་མོ་མི་མདོག།

**Ku Dog.Mar Mo.Me Yi Dog.**

固多 瑪莫 美意多

周身紅色如火焰

སྐྱང་སྲིད་ཐམས་ཅད་དབང་དུ་སྤྱད།

**Nang Si.Tham Che.Wang Du Dud.**

釀細 湯切 旺度杜

一切萬物咸征服

དག་བརྒྱུད་གཏན་ནས་ལྷག་པར་རུས།

**Dra Gyu.Ten Ne.Lag Par Nu.**

扎久 登涅 拉帕努

定能毀滅怨敵族

སྐྱ་མདོག་དེ་ནི་དམར་མོ་ལ།

**Ku Dog.De Ni.Mar Mo La.**

固奪 喋尼 瑪莫拉

身色亦是赤紅色

ལག་པ་བྱ་སྤེར་སར་བརྗེས་པས།

**Lag Pa.Ja Der.Sar Zi Pe.**

拉巴 加疊 薩即貝

手如鳥爪踏大地

རྐང་པ་སྤྱེའུ་རྐང་པ་དེ།

**Kang Pa.Tre Wui.Kang Pa De.**

剛巴 這烏 剛巴喋

彼足乃為猿猴足

ནམ་མཁར་བཀྲགས་པས་ལྷ་རྣམས་སྲུངས།

**Nam Khar.Kyag Pe.Lha Nam Ngang.**  
南卡 加貝 拉南昂  
足頂虛空令神懼

ཀང་པའི་སྒྲིང་དུ་དམར་གཏོར་བྱིར།

**Kang Pei.Teng Du.Mar To Khyer.**  
剛貝 頂度 瑪朵切  
腳上拿著紅食子

དབྱ་ལ་འཕངས་པས་བདུན་བརྒྱད་གཙོད།

**Dra La.Phang Pe.Don Gyu Chod.**  
扎拉 龐貝 動就確  
擲向怨敵斷七族

ཞལ་ནས་མི་ལྷུ་འབར་བ་ཡིས།

**Zhal Ne.Me Che.Bar Wa Yie.**  
霞涅 美切 巴哇意  
口出火舌烈焰熾

དབྱ་ཡི་མི་མཁར་ལུར་ལུར་སྲིགས།

**Dra Yi.Me Khar.Wur Wur Seg.**  
扎意 美卡 鳴鳴寫  
焚敵碉堡聲鳴鳴

སིང་གཏོང་ཡབ་ཡུམ་འཁོར་དང་བཅས།

**Seng Dong.Yab Yum.Khor Dang Che.**  
僧動 雅雍 扣當切  
獅面雙尊及眷屬

འདིར་གཤེགས་བརྒྱན་པའི་གཏོར་མ་བཞེས།

**Dir Sheg.Gyen Pei.Tor Ma Zhe.**  
滴些 見貝 托瑪寫  
來此受用美食子

སྐབ་པའི་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་སོལ།

**Drub Pei.Bar Che.Tham Che Sol.**  
竹貝 巴切 談切梭  
行者一切魔難除

དབྱ་ཇག་ཚམ་རྒྱན་འཚོ་བ་སྒྲོག།

**Dra Jag.Chom Kun.Tse Wa Dog.**  
扎加 從貢 切哇多  
迴遮盜匪怨敵損

དམ་སྲི་བགོགས་ཀྱི་གཏོང་བ་སྒྲོག།

**Dam Si.Geg Kyi.No Pa Dog.**  
當細 給格 諾巴多  
迴遮鬼魔之惱害

ཕ་རོལ་བྱད་དང་ཚོད་གཏོང་སྒྲོག།

**Pha Rol.Je Dang.Bod Tong Dog.**  
帕諾 傑當 波通多  
迴遮彼敵施惡咒

ཡམས་ནད་རིམས་ནད་དལ་ཁ་སྒྲོག།

**Yam Ne.Rim Ne.Dal Kha Dog.**  
養涅 仁涅 達卡多  
迴遮瘟疫惡疾災

བཙོལ་བའི་འཕྲིན་ལས་སྐབ་པར་མཛོད།

**Chol Wei.Thrin Le.Drub Par Zod.**  
覺威 庭列 竹帕佐  
囑託事業助成辦



ཨོ་སི་ཏ་མུ་ཁ་ཏུ་ཕཎེ།

Om.Sim Ha.Muk Ha.Hung Phat.

喻 辛哈 木卡 吽呬

ཨོ་སི་ན་ར་མ་ཏུ་ཕཎེ།

Om.Si Na.Ra Ma.Hung Phet.

喻 辛那 拉瑪 吽呬

ཧི་ཧིང་ཇེ་ཏུ་ཕཎེ།

Tri Hring Za.Hung Phat.

知辛扎 吽呬

ཧི་ཧིང་ཇེ་བད་བདེ།

Tri Hring Za.Bad Bad.

知辛扎 貝貝

བ་ལིང་ཏ་ཁ་ཧི་ཁ་ཧི།

Ba Ling Ta.Kha Hi.Kha Hi.

巴零達 卡嘿 卡嘿

གོང་གི་སྐྱབས་རིང་ཡོངས་རྫོགས་ནི།      བདུན་ནམ་ཉེར་གཅིག་བརྗོད་ལ་ཡུལ།

彼等佛父、佛母及男女尸神咒，各誦 7 或 21 遍供養

གཙོ་འཁོར་བཞི་པོ་སྐྱད་ཅིག་ལ།	སྒོང་གསུམ་སྲིད་གསུམ་ལན་གསུམ་བསྐྱོར།	གནོད་བྱེད་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད་ནས།	རང་གི་སྐྱབས་ཁང་དེ་ཉིད་ལ།
ལན་གསུམ་བསྐྱོར་བ་བྱས་ནས་ཀྱང་།	རང་གི་རྒྱབ་གྱི་སྐྱོབས་བཞུགས་ནས།	སྐྱབ་པའི་རྒྱབ་བརྟེན་བྱེད་པར་བསྐྱོར།	བདེ་ཆེན་ཞིང་བསྐྱབ་བཀའ་སྲུང་འདི།
སྐྱབ་པའི་ཆ་ལག་ཚང་བའི་སྲིད།	དགོས་ཤིང་རྒྱ་གཞུགས་ཡིས།	བྱ་ལོ་ལོ་གསར་ཚེས་གཅིག་གི།	སྲིད་འཁོར་ལ་བསྐྱོབས་པ་སྟེ།
ཡིག་མཁན་དགོས་ཤིང་སྲིད་པས་བྱས།	ཉེས་འགལ་ཚེས་སྐྱོང་ཉིད་ལ་བཤགས།	དགོ་བས་གནམ་ཚོས་བསྟན་པ་ནི།	གསུང་རྒྱན་བཞིན་འཕེལ་རྒྱས་ཤོག།

སྐྱབ་སྐྱོབ་ལྟོ།།

主眷四尊刹那間	三千三界繞三圈	降伏一切諸魔敵	我等修士淨修處
周圍繞轉三圈後	在我身後請安住	護持修士如是觀	極樂淨土護法之
修法儀軌圓滿故	比丘拉噶阿色造	雞年新歷初一日	下午時分皆編成
文字比丘金巴寫	過錯懺悔護法前	功德天法之法脈	願如恆河永長盛

[返回目錄](#)

༄༅། ཚོགས་མཚོན་བྱིན་རྒྱལ་ཆར་འབབས་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

加持雨降薈供儀軌

བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་ལྷ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།། འདིར་གནམ་ཚོས་བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་གྱི་སྒོ་ནས་ཚོགས་མཚོན་བྱ་བར་འདོད་པའི་རྣལ་འབྱོར་པས་ཚོགས་གྱི་ལོ་བྱང་

ཅི་འབྱོར་བཤམས་ལ།

頂禮極樂淨土諸本尊 經此極樂淨土修持法門而欲修薈供之瑜伽行者 應盡力備妥資具

བདག་ཉིད་སེམས་དཔའི་བྱུགས་ཀ་ནས།

**Dag Nyi.Sem Pei.Thug Ka Ne.**

達尼 深貝 突嘎涅

自觀觀音心施放

འི་ཡི་ཁྱོ་འཕྲོས་བསྐྱེད་གཏོར་བཀྲུས།

**Ram Yam.Kham Thro.Seg Tor Tru.**

讓養 康妥 寫托周

火風水作焚吹洗

ཁ་དག་ཚོགས་རྣམས་ཀུན་སྐྱུངས་ནས།

**Ma Dag.Tsog Nam.Kun Jang Ne.**

瑪達 措南 貢將涅

不淨諸供悉淨已

ཡེ་ཤེས་བདུད་ཅིང་རང་བཞིན་གྱུར།།

**Ye She.Du Tsii.Rang Zhin Gyur.**

耶寫 度器 讓信究

智慧甘露自性成

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱཱི།

**Om Ah Hung.**

唵阿吽

སྐྱུན་འདྲིན་ནི།

迎請

གནས་འོག་མིན་ཚོས་དབྱིངས་པོ་བྱང་ནས།

**Ne Wog Min.Cho Ying.Pho Drang Ne.**

涅喔敏 確英 頗蔣涅

自無上法界勝宮殿

ཚོས་སྐྱེ་རྗེ་འཆང་ཆེན་གནས་འདིར་བྱོན།

**Cho Ku.Dor Je.Chang Chen.Ne Dir Jon.**

卻固 多傑 姜淺 涅滴軍

法身金剛總持降臨此

ཁ་ནས་རུབ་ཕྱོགས་བདེ་ཆེན་ཞིང་ཁམས་ནས།

**Ne Nub Chog.De Chen.Zhing Kham Ne.**

涅奴措 喋千 形康涅

自西方極樂聖淨土

ཁཚོམ་ལྷན་འོད་དཔག་མེད་མགོན་གནས་འདིར་བྱོན།

**Chom Den.Wo Pag.Me Gon.Ne Dir Jon.**

江登 喔帕 米供 涅滴軍

怙主阿彌陀佛降臨此

།གནས་རི་བོ་ཏ་ལའི་ཞིང་ཁམས་ནས།

**Ne Ri Wo.Ta Lei.Zhing Kham Ne.**

涅利窩 塔雷 形康涅

自聖山普陀拉淨土

།འཕགས་མཚོག་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་གནས་འདིར་བྱོན།

**Phag Chog.Chen Re.Zig Wang.Ne Dir Jon.**

帕秋 淺熱 西旺 涅滴軍

至聖觀音大士降臨此

།གནས་ལུང་ལོ་ཅན་གྱི་ཕོ་བྲང་ནས།

**Ne Chang Lo.Chen Gyi.Pho Drang Ne.**

涅昌洛 淺吉 頗張涅

自聖地楊柳宮殿處

།གསང་བདག་ཕྱག་ན་དོ་ཇི་གནས་འདིར་བྱོན།

**Sang Dag.Chag Na.Dor Je.Ne Dir Jon.**

桑達 昌拿 多傑 涅滴軍

秘密主金剛手降臨此

།གནས་ཕྱིར་མི་ལྷོག་པའི་ཞིང་ཁམས་ནས།

**Ne Chir Mi.Dog Pei.Zhing Kham Ne.**

涅器彌 多貝 形康涅

自聖地不還淨土處

།བྱང་སེམས་ཉན་ཐོས་དབང་བཅོམ་གནས་འདིར་བྱོན།

**Jang Sem.Nyen Tho.Dra Chom.Ne Dir Jon.**

將深 年陀 扎軍 涅滴軍

菩薩聲聞羅漢降臨此

།གནས་ལྷོ་རུབ་དཔལ་རིའི་ཕོ་བྲང་ནས།

**Ne Lho Nub.Pal Ri.Pho Drang Ne.**

涅洛努 帕里 頗裝涅

自西南聖山宮殿處

།ཇི་པར་འབྱུང་གནས་གནས་འདིར་བྱོན།

**Je Ped Ma.Jung Ne.Ne Dir Jon.**

傑貝瑪 沖涅 涅滴軍

尊者蓮花生處降臨此

།གནས་ཚོས་ཉིད་བདེ་ཆེན་གྲོང་ཡངས་ནས།

**Ne Cho Nyi.De Chen.Long Yang Ne.**

涅卻尼 喋千 龍楊涅

自法性大樂寬廣界

།སྤྱུལ་སྤྱི་མི་འགྱུར་དོ་ཇི་གནས་འདིར་བྱོན།

**Trul Ku.Mi Gyur.Dor Je.Ne Dir Jon.**

竹固 彌久 多傑 涅滴軍

化身不異金剛降臨此

།གནས་ཟབ་ཞི་སྤྱོད་བྲལ་ཕོ་བྲང་ནས།

**Ne Zab Zhi.Tro Dral.Pho Drang Ne.**

涅雜西 周扎 頗張涅

自深寂離戲宮殿處

།བྱུང་ཐོབ་ཀམ་ཆགས་མེད་གནས་འདིར་བྱོན།

**Drub Thob.Kar Ma.Chag Me.Ne Dir Jon.**

竹陀 嘎瑪 恰米 涅滴軍

得證噶瑪洽美降臨此

།གནས་སྤྱི་གཙུག་ཉི་ཟླའི་གདན་སྤོང་ནས།

**Ne Chi Tsug.Nyi Dei.Den Teng Ne.**

涅機竹 尼得 登頂涅

自頂門日月寶墊上

།དྲིན་ཅན་ཙུ་བའི་སྤྱི་མ་གནས་འདིར་བྱོན།

**Drin Chen.Tsa Wei.La Ma.Ne Dir Jon.**

正淺 擦威 喇嘛 涅滴軍

具恩根本上師降臨此

།གནས་མཁའ་སྤྱོད་དག་པའི་གཞལ་ཡས་ནས།

**Ne Kha Cho.Dag Pei.Zhal Ye Ne.**  
涅卡決 達貝 霞耶涅  
自空行清淨越量宮

།ཡི་དམ་དོན་ཡག་མོ་གནས་འདིར་བྱོན།

**Yi Dam.Dor Je.Phag Mo.Ne Dir Jon.**  
依當 多傑 帕摩 涅滴軍  
本尊金剛亥母降臨此

།གནས་ཉི་ཤུ་རྩ་བཞིའི་གནས་མཚོག་ནས།

**Ne Nyi Shu.Tsa Zhi.Ne Chog Ne.**  
涅尼秀 渣西 涅卻涅  
自二十四處殊勝地

།དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོའི་ལྷ་ཚོགས་གནས་འདིར་བྱོན།

**Pa Wo.Kha Droi.Lha Tsog.Ne Dir Jon.**  
巴窩 卡追 拉措 涅滴軍  
勇父空行海會降臨此

།གནས་བསིལ་བ་ཚལ་གྱི་དུར་ཁྲོད་ནས།

**Ne Sil Wa.Tsal Gyi.Dur Thro Ne.**  
涅細哇 擦及 度出涅  
自清涼寒林尸林中

།ཚོས་སྤྱོད་མ་མགོན་ལུ་མ་དལ་གནས་འདིར་བྱོན།

**Cho Kyong.Ma Gon.Cham Dra.Ne Dir Jon.**  
卻炯 瑪貢 昌扎 涅滴軍  
護法瑪貢兄妹降臨此

།གནས་ཉེ་བའི་འཇུང་སྤྱོད་པོ་བྱང་ནས།

**Ne Nye Wei.Thung Cho.Pho Drang Ne.**  
涅耶威 通決 頗張涅  
自空行近地宮殿處

།བདུད་མགོན་སེང་གཏོང་ཡབ་ཡུམ་གནས་འདིར་བྱོན།

**Du Gon.Seng Dong.Yab Yum.Ne Dir Jon.**  
度貢 僧動 雅雍 涅滴軍  
魔怙獅面雙尊降臨此

།བྱིན་རྒྱབས་དང་དངོས་གྲུབ་སྣལ་དུ་གསོལ།

**Jin Lab Dang.Ngo Drub.Tsal Du Sol.**  
進拉當 哦竹 擦度梭  
祈請賜予加持及成就

།འདིར་ཚོགས་གྱི་རྣལ་འབྱོར་དམ་ཚིག་གཙང་།

**Dir Tsog Kyi.Nal Jor.Dam Tsig Tsang.**  
滴措及 拿覺 檔契藏  
此地薈供行者誓清淨

།འདོད་ཡོན་གྱི་ཚོགས་མཚོད་དང་རི་སྒྲོ།

**Do Yon Gyi.Tsog Cho.Dang Re Tro.**  
多勇及 措確 當熱卓  
妙欲薈供各依所願供

།སྒྲོ་དགའ་དང་ལྷན་པའི་མཚོད་པ་འབུལ།།

**Tro Ga Dang.Den Pei.Cho Pa Bul.**  
托噶當 登貝 確巴部  
奉獻具足喜悅之供品

ཚོགས་དང་པོ་འབུལ་བ་ནི།

以下獻首供

ཧུཾ་ལྷ་མ་ཡི་དམ་ཚོས་སྐྱོང་ལ།  
**Hung.La Ma.Yi Dam.Cho Kyong La.**  
 吽 喇嘛 意檔 確炯拉  
 吽 上師本尊與護法

།ག་ཅ་གའི་མཚོད་པ་འབུལ།  
**Ga Na.Tsak Trei.Cho Pa Bul.**  
 噶拿 擦這 確巴部  
 奉獻蓄供妙供養

།དབྱེས་པར་བཞེས་ལ་བདག་ཅག་ལ།  
**Gye Par.Zhe La.Dag Chag La.**  
 機帕 寫拉 達恰拉  
 歡喜納受吾等眾

།མཚོག་དང་ཐུན་མོངས་དངོས་གྲུབ་སྣོལ།།  
**Chog Dang.Thun Mong.Ngo Drub Tsol.**  
 卻當 吞蒙 哦竹措  
 賜予勝共二成就

ཚོགས་བར་པ་བསྐང་བཤགས་བྱ་བ་ནི།  
 次供為償願懺悔補違誓犯戒之處

བསྐང་ཇུས་མཚོད་པའི་དངོས་པོ་རྣམས།  
**Kang Ze.Cho Pei.Ngo Po Nam.**  
 康解 確貝 哦波南  
 獻償願供諸實物

།རི་ཡི་ཁྱི་གིས་བསྐྱེད་པའི་བུ་བྱས།  
**Ram Yam.Kham Gi.Seg Tor True.**  
 讓養 康格 寫托處  
 火風水作燒吹洗

།དངོས་འཛིན་མ་དག་ཀུན་སྐྱུངས་ནས།  
**Ngo Zin.Ma Dag.Kun Jang Ne.**  
 哦進 瑪達 貢將涅  
 執實供品悉淨已

།ཡི་ཤེས་མཚོག་གི་བདུད་ཚིར་གྱུར།།  
**Ye She.Chog Gi.Du Tsir Gyur.**  
 耶謝 秋格 度則究  
 勝妙智慧甘露成

ཧུཾ་སྐྱོས་བུལ་ཀུན་བཟང་གྲོང་ཡངས་སུ།  
**Hung.Tro Dral.Kun Zang.Long Yang Su.**  
 吽 周扎 貢藏 龍樣素  
 吽 離戲普賢寬廣界

།འགྲུར་མེད་རང་རྩལ་འཕྲོ་འདུ་ལས།  
**Gyur Me.Rang Tsal.Thro Du Le.**  
 久米 讓擦 託度雷  
 不易勢能放收已

།སྣ་ཚོགས་མཚོད་པའི་སྤྲིན་རྒྱ་མཚོ།  
**Na Tsog.Cho Pei.Trin Gya Tso.**  
 拿措 卻貝 庭加措  
 種種供雲如大海

།དཔག་མེད་ནམ་མཁའི་མཐའ་གྲས་པས།  
**Pag Me.Nam Khei.Tha Le Pe.**  
 帕米 南給 塔雷貝  
 遍滿虛空無邊際

ཁད་ཚེན་ཞིང་གི་མགོན་པོ་མཚོག

**De Chen.Zhing Gi.Gon Po Chog.**  
喋淺 形格 貢波秋  
極樂淨土勝怙主

སྣང་བ་མཐའ་ཡས་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

**Nang Wa.Tha Ye.Thug Dam Kang.**  
釀哇 塔耶 突當剛  
無量光佛已償願

སྟིང་རྗེའི་དབང་ཐུག་འགོ་བའི་མགོན།

**Nying Jai.Wang Chug.Dro Wei Gon.**  
寧傑 旺促 卓威貢  
大悲自在眾生怙

བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་སྐྱེན་རས་གཟིགས།

**Jang Chub.Sem Pa.Chen Re Zig.**  
將促 森巴 淺熱西  
菩提薩埵觀世音

དོ་རྗེ་འཛོན་རྒྱལ་མཐུ་ཚེན་ཐོབ།

**Dor Je.Zin Gyal.Thu Chen Thob.**  
多傑 進加 圖淺托  
持金剛王大勢至

སེམས་དཔའ་རྣམ་གཉིས་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

**Sem Pa.Nam Nyi.Thug Dam Kang.**  
森巴 南尼 突當剛  
二位菩薩已償願

ཡབ་ཡུམ་སྲས་དང་བཅུན་མོར་བཅས།

**Yab Yum.Se Dang.Tsun Mor Che.**  
雅雍 寫當 村莫切  
佛父母子明妃等

ལངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དཔའ་མེད་ཚོགས།

**Sang Gye.Jang Sem.Pag Me Tsog.**  
桑給 將深 帕美措  
無量諸佛菩薩眾

ཉན་ཐོས་རང་རྒྱལ་དག་བཅོམ་པ།

**Nyen Tho.Rang Gyal.Dra Chom Pa.**  
年托 讓加 扎充巴  
聲聞緣覺阿羅漢

འཁོར་ཚོགས་རྒྱ་མཚོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

**Khor Tsog.Gya Tshoi.Thug Dam Kang.**  
扣措 加湊 圖檔剛  
海會眷屬已償願

ཁད་དུ་མགོན་ནག་པོ་སང་གིའི་གདོང་།

**Du Gon.Nag Po.Seng Gei Dong.**  
度貢 拿波 僧給動  
魔怙黑面獅面尊

ཡུམ་ཚེན་སི་རྣ་རམ་དང།

**Yum Chen.Si Nah.Ra Ma Dang.**  
雍淺 西拿 拉瑪檔  
辛那拉瑪天母與

ལས་མཁན་བམ་རོ་པོ་མོ་སོགས།

**Le Khen.Bam Ro.Pho Mo Sog.**  
列堪 半若 頗莫索  
差役男女尸神等

བཀའ་སྲོད་རྒྱ་མཚོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

**Ka Do.Gya Tsoi.Thug Dam Kang.**  
卡多 加湊 突當剛  
海會護法已償願

ཐུགས་དམ་གཉན་པོ་དབྱེས་བསྐྱངས་ནས།

**Thug Dam.Nyen Po.Gye Kang Ne.**  
突當年頗借剛涅  
嚴厲誓願喜滿償

།བདག་ཅག་ཡོན་མཚོད་འཁོར་བཅས་ཀྱིས།

**Dag Chag.Yon Cho.Khor Che Kyi.**  
達恰勇卻扣切吉  
我等施主及眷眾

།ཚེ་དཔལ་ཡི་ཤེས་རྒྱས་པ་དང་།

**Tse Pal.Ye She.Gye Pa Dang.**  
切帕耶寫借巴當  
長壽吉祥智慧增

།ནད་གདོན་ཉིར་འཚོ་ཞི་བར་མཛོད།

**Ne Don.Nyer Tse.Zhi War Zo.**  
涅動涅切希哇佐  
病魔天災令息滅

།བསྐྱང་བྱ་སྐོང་བྱེད་བསྐྱང་ཡུལ་རྣམས།

**Kang Ja.Kong Je.Kang Yul Nam.**  
剛加共節剛幼南  
能償所償償願境

།གཉིས་སུ་མིང་པའི་གྲོང་དུ་བསྐྱང་།།

**Nyi Su.Me Pei.Long Du Kang.**  
尼素美貝隆度剛  
於不二境作償願

ལགས་པ་ནི།

以下懺悔

རྟོ་བདག་ཅག་མ་རིག་སྐོངས་པ་ཡིས།

**Ho.Dag Chag.Ma Rig.Mong Pa Yi.**  
火達恰瑪憶蒙巴依  
火吾等無明愚痴故

།རྩ་བ་ཡན་ལག་དམ་ཚིག་ལས།

**Tsa Wa.Yen Lag.Dam Tsig Le.**  
擦哇煙拉當器列  
根本支分諸誓言

།འགལ་ཞིང་ཉམས་ཆགས་གྱུར་པ་ཀུན།

**Gal Zhing.Nyam Chag.Gyur Pa Kun.**  
噶形釀恰究巴貢  
凡諸違誓犯戒等

།མི་འཆབ་མི་སྲིད་མཐོལ་ཞིང་ལགས།

**Mi Chab.Mi Be.Thol Zhing Shag.**  
米恰米別拖形夏  
不覆不藏發露懺

།དམ་ཚང་མཚོག་གིས་དབྱུགས་དབྱུངས་ནས།

**Dag Tsang.Chog Gi.Wug Yung Ne.**  
達昌秋格烏勇涅  
完全清淨解脫已

།མི་སྲིབ་ཚངས་པའི་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།

**Mi Drib.Tsang Pei.Ngo Drub Tsol.**  
米知昌貝哦竹措  
祈賜無障淨成就

ཤགཇམ་ཤགཇེ་ཡུལ་ལས་འདས།

ཏིན་འབྲེལ་ཙམ་དུ་ཤགཇམ་པར་བགྱི།།

Shag Ja.Shag Je.Yul Le De.

Ten Drel.Tsam Du.Shag Par Gyi.

夏雜 夏傑 雍雷喋

登哲 贊度 夏帕及

咸越能懺所懺境

依緣起故作懺悔

ཨོཾ་བཛྲ་ས་རྩ་ས་མ་ཡ།

མ་རུ་པཱ་ལ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.

Ma Nu.Pa La Ya.

喻 班雜 薩陀 薩瑪雅

瑪路 帕拉雅

བཛྲ་ས་རྩ་རྩེ་ལ་ཏིཏྲ་བེ་ཧྲོ་མེ་བླ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.

班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་ཏྲཱོ་མེ་བླ་མ།

སུ་པོ་ཏྲཱོ་མེ་བླ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.

素陀 卡啣 美巴哇

素波 卡啣 美巴哇

ཨ་ནུ་རྟོ་མེ་བླ་མ།

སར་སིདྱི་མེ་པ་ཡམྱ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.

阿努 拿陀 美巴哇

薩哇 系第 美扎雅嚟

སར་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།

ཙཱི་ཏེ་ཡེ་ཀུ་རུ་ཧུང་།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.

薩哇 噶瑪 素嚟美

則當 希里雅 庫如吽

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

བླ་ག་མན།   སར་ཏ་བླ་ག་ཏ་བཛྲ་

Ha Ha Ha Ha Ho.

Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.

哈哈哈哈哈火

巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班渣

མཱ་མེ་མུཏྲ་བཛྲི་བླ་མ་རྩ་ས་མ་ཡ་ས་རྩ་ཨུཾ།

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.

瑪美 悶嚟 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

རྗེས་སུ་མཆོད་ལུ་མ་རྣམས་ཀྱི་མར་མེ་ཐོགས་སློན་ལམ་འདི་མགྲིན་གཅིག་ཏུ་བཏབ་བོ།

然後諸金剛兄妹持酥油燈並同聲念誦此祈禱文

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧུང་།

Om Ah Hung.

喻阿吽



བདེ་ཆེན་བདེ་བའི་དགྲིལ་འཁོར་དམ་པ་འདི།

De Chen.De Wei.Kyil Khor. Dam Pa Di.

喋淺 喋威 吉扣 當巴地  
大樂極樂淨土聖壇城

།དྲེ་མཆོད་ལུ་འདིར་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས།

Dor Je.Che Cham.Dir Tsog.Tham Che Kyi.

多傑 切昌 滴措 湯切及  
金剛兄妹於此諸薈供

།ལྷག་བསམ་མོས་སྒོས་རྒྱ་ཆེར་སྤེལ་བྱས་ནས།

Lag Sam.Mo Lo.Gya Cher.Pel Je Ne.

拉善 摩羅 加切 貝傑涅  
虔心勝思令廣大增長

།གཞན་དོན་ཐེག་ཆེན་སྒོར་ལམ་མཚམས་སྤྱར་ནས།།

Shin Don.Tek Chen.Mon Lam.Tsam Jar Ne.

辛頓 喋淺 蒙藍 燦佳涅  
廣發利他大乘願力故

།བར་དོའི་འབྲུལ་སྤང་བསམ་འདས་མཐོང་བའི་ཚོ།

Bar Doi.Thrul Nang.Sam De.Thong Wei Tse.

巴多 除釀 善喋 通威切  
難思中陰幻相現前時

།དངངས་སྐྱག་འཛིགས་པ་བྲལ་བའི་འོད་ལམ་ལ།

Ngang Trag.Jig Pa.Dral Wei.Wo Lam La.

昂帳 吉巴 扎威 喔蘭拉  
遠離佈畏光明道上行

།བྱང་སེམས་འཁོར་ཚོགས་རྒྱ་མཚོས་རྒྱབ་ནས་སྒྲོར།

Jang Sem.Khor Tsog.Gya Tso.Gyab Ne Kyor.

將森 扣措 加措 加涅覺  
後有菩薩眷眾海會護

།བདག་སོགས་སྒོན་སྒོན་བཟང་པོས་ལས་འབྲེལ་བའི།

Dag Sog.Ngon Mon.Zang Po.Le Drel Wei.

達索 昂蒙 桑波 雷則威  
吾等往昔善願之因緣

།བདོས་འབྱོར་མཚོད་སྒྲིན་བཟང་པོ་ལེགས་བཤམས་ཤིང་།

Ngo Jor.Cho Trin.Zang Po.Leg Sham Shing.

哦覺 卻庭 桑波 雷香形  
妥善陳設實物妙供雲

།བསོད་ནམས་ཡི་ཤེས་ཚོགས་ཆེན་རབ་བསགས་སྟེ།

So Nam.Ye She.Tsog Chen.Rab Sag Te.

索南 耶寫 措淺 邁薩喋  
廣積福德智慧資糧已

།ལེགས་བྱས་འདི་མཐུས་མ་འོངས་ཤི་མའི་དུས།

Lek Je.Di Thu.Ma Wong.Chi Mei Du.

勒傑 地圖 瑪翁 契美度  
以此善事故於未來際

།དབྱིངས་རིག་འོད་གསལ་མ་བུ་ངོ་འཕྲོད་ནས།

Ying Rig.Wo Sal.Ma Bu.Ngo Thro Ne.

英憶 喔薩 瑪部 哦遲涅  
本體明性母子光明會

།བཙོམ་ལྷན་འོད་དཔག་མེད་ཀྱིས་མདུན་ནས་བསུས།

Chom Den.Wo Pag.Me Kyi.Dun Ne Sum.

充殿 喔帕 美及 頓涅順  
前蒙阿彌陀佛來接引

།འཛིགས་རུང་འཁོར་བའི་གཡང་ས་ལས་གྲོལ་ནས།

Jig Rung.Khor Wei.Yang Sa.Le Drol Ne.

吉弄 扣威 養薩 雷卓涅  
渡脫可怖輪迴之深淵

ཁད་ཚེན་པརྩོ་བཀོད་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ།

**De Chen.Pe Mo.Ko Pei.Zhing Kham Su.**  
喋淺 貝摩 皈貝 形康素  
登抵極樂蓮花莊嚴土

པརྩོའི་སྣིང་པོར་འབྲུངས་ཤིང་སངས་རྒྱས་མཇེལ།

**Pe Mei.Nying Por.Thrung Shing.Sang Gye Jal.**  
貝美 寧頗 充形 桑傑加  
蓮花胎心化生謁佛顏

དམ་པའི་ཚོས་ཐོབ་ས་ལམ་མཐར་ཕྱིན་ནས།

**Dam Pei.Cho Thob.Sa Lam.Thar Chin Ne.**  
當貝 卻拖 薩藍 塔親涅  
得修正法道地達究竟

རྫོགས་སངས་རྒྱས་ཐོབ་མཁའ་མཉམ་སེམས་ཅན་ཀུན།

**Dog Sang.Gye Thob.Kha Nyam.Sem Chen Kun.**  
卓桑 傑拖 卡娘 深淺貢  
得證佛果等虛空有情

རིང་མིན་བདེ་ནས་བདེ་བར་འགོད་རུས་པའི།

**Ring Min.De Ne.De War.Go Nu Pei.**  
仁敏 喋涅 喋哇 國努貝  
令獲安樂旋登極樂國

དེད་དཔོན་ཚེན་པོར་བདག་ཉིད་འགྲུར་བར་ཤོག།

**De Pon.Chen Por.Dag Nyi.Gyur War Shog.**  
喋碰 淺玻 達尼 究哇修  
祈願自身即為引渡者

ཤེས་རབ་ཡི་ཤེས་གསལ་བའི་སྒྲོན་མེ་འདིས།

**She Rab.Ye She.Sal Wei.Dron Mi Di.**  
寫邈 耶寫 薩威 中米地  
以此二智清明之慧炬

ལས་ཉོན་སླིབ་གཉིས་ལུན་པ་རབ་གསལ་ཞིང་།

**Le Nyon.Drib Nyi.Mun Pa.Rab Sal Zhing.**  
列隆 知尼 孟巴 邈薩形  
淨除煩惱業障二暗昧

ཡང་དག་ལམ་གྱི་སྒྲུང་བ་ཆེར་རྒྱས་ནས།

**Yang Dag.Lam Gyi.Nang Wa.Cher Gye Ne.**  
養達 藍及 釀哇 切傑涅  
廣增真實道上之光明

ཁག་ན་བདེའི་རྒྱལ་སར་འགོད་པའི་སྒྲོན་མེར་ཤོག།

**Ten Dei.Gyal Sar.Go Pei.Dron Mer Shog.**  
登疊 加薩 過貝 眾咪修  
願為常樂佛土之慧炬

ཅེས་སྒྲོན་ལམ་བཏབ་ནས་མར་མེ་རྣམས་མཚོད་ཡུལ་གྱི་མདུན་དུ་འབུལ་བར་བྱའོ།།

作上述祈願後於供養境前獻燈供養

ལས་གྱི་རྗེ་རྗེས་ཐབས་ཤེས་གྱི་རྗེས་ལག་དུ་ཐོག་སྟེ།

事業金剛手杵表方便與智慧的供品 念誦：

གྱི་གཟིགས་ཤིག་མཛོས་ལྷན་དམ་པའི་ཚོས།

**Kye.Zig Sig.Ze Den.Dam Pei Cho.**  
傑 色細 節殿 當貝卻  
誵！ 祈觀莊嚴聖妙法

འདི་ལ་ཐེ་ཚོམ་བྱ་མི་རུང་།

**Di La.Te Tsom.Ja Mi Rung.**  
地拉 喋從 雜米容  
於此無庸置猶疑

ཁྲམ་ཟེ་བྱི་དང་གདོལ་པ་ཕག

**Dram Ze.Khyi Dang.Dol Pa Phag.**  
贊節 令當 朵巴帕  
梵志屠戶與狗豬

འརང་བཞིན་གཅིག་ཏུ་དགོངས་ཏེ་རོལ།།

**Rang Zhin.Chig Tu.Gong Te Rol.**  
讓新 契度 貢喋諾  
本性一如請享用

མཚེད་ལུས་རྣམས་ཀྱི་མཚན་གཅིག་ཏུ།

然後金剛兄弟同聲念誦

བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཚོས་ཀྱི་སྒྲ།

**De War.Sheg Pa.Cho Kyi Ku.**  
喋哇 寫巴 卻吉固  
善逝如來之法身

འདོད་ཆགས་དྲིམ་དང་བྲལ་བ།

**Do Chag.Dri Ma.Dang Dral Wa.**  
多恰 知瑪 當扎哇  
遠離貪欲與垢穢

ཁ་བྱུང་དང་འཛིན་པ་ཀུན་སྤངས་པའི།

**Zung Dang.Zin Pa.Kun Pang Pei.**  
總當 進帕 貢龐配  
所取能取咸捨離

དེ་བཞིན་ཉིད་ལ་བདག་ཕྱག་འཚལ།།

**De Zhin.Nyi La.Dag Chag Tsal.**  
喋新 尼拉 達恰擦  
真如自性我頂禮

ལྷག་མ་བྲན་ལ།

分享蓄供供品 然後拋施餘供

ཨོྲཱེ་ཧཱུྃ།

ལན་གསུམ།

**Om Ah Hung.**  
唵阿吽

念誦三次

ཨོྲཱེ་ཀའ་རོ་མུ་ཁོ་སཀ་མམ་ཁྱོ་ཨོྲཱེ་བྱུ་མུ་ཏུ་ཏེ་ཨོྲཱེ་ཧཱུྃ་ཕའ་སྐ་རྒྱ།

ལན་གསུམ།

**Om.Ah Kar Ro.Mu Kham.Sar Wa.Dhar Ma.Nam Ah Dye.Nut Pan.Na To Ta.Om Ah Hung.Phats So Ha.**

唵 阿嘎若 木康 薩哇 達瑪 南阿迪 奴帕 那陀達 唵阿吽 呸索哈

念誦三次

ལྷག་ལ་དབང་བ་དེགས་པའི་ཚོགས།

**Lhag La.Wang Wa.Dreg Pei Tsog.**  
拉拉 望哇 哲貝措  
餘食大力鬼神眾

ལྷག་གཏོར་འདི་ལོངས་འཕྲིན་ལས་མཛོད།

**Lhag Tor.Di Long.Thrin Le Zod.**  
拉陀 第龍 庭列佐  
享用餘食作事業

མི་མཐུན་གཞོན་པའི་ཚོགས་ཀྱི་བསྐྱོན།

**Mi Thun.No Pei.Tsog Kun Dog.**  
米吞 諾貝 措貢奪  
迴遮違緣與損害

ཚད་མདོ་ནི།

誦誓句(切多)

ཧུང་ནང་སི་ལྷ་སྲིན་མ་མོ་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས།

**Hung.Nang Si.Lha Sin.Ma Mo.Kha Droi Tsog.**  
吽 釀西 拉生 瑪莫 卡卓措  
吽 萬有鬼神羅刹空行眾

ཌམ་ཇེ་སྐྱེ་གྱི་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ།

**Dam Ze.Gyen Gyi.Tor Ma.Di Zhe La.**  
當則 見吉 拖瑪 地寫拉  
誓物莊嚴食子請享用

བསྟན་སྐྱོང་ས་ནི།

供養堅實護法(旦瑪)

ཇོ་བོ་དང་ཌམ་ས་སྐྱོང་བའི་བརྟན་མ་ཆེན་མོ་རྣམས།

**Jo.Bo Kham.Kyong Wei.Ten Ma.Chen Mo Nam.**  
覺 波康 炯威 登瑪 淺莫南  
覺 藏地護法堅實天女眾

ཌོང་ཌམ་ས་བདེ་ཞིང་ལོ་ལེགས་སྲིད་རྣམས་འཕེལ།

**Bo Kham.De Zhing.Lo Leg.Si Nam Phel.**  
波康 喋形 羅列 西南佩  
藏地安樂豐年物資足

གཏོར་བོ་ནི།

朵瑪舞

འབཅོལ་བའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛད། །ཅེས་ལྷག་གཏོར་བསྐྱུལ།

**Chol Wei.Thrin Le.Drub Par Zed.**  
角威 庭列 竹帕則  
成辦所託諸事業

以上施餘食

འབྲེན་གྱིས་དམ་བཅའ་གཏན་ལས་མ་འདའ་བར།

**Ngon Gyi.Dam Cha.Nyen Le.Ma Da War.**  
昂及 當恰 年列 瑪達哇  
往昔嚴厲誓言不違越

ནལ་འགྲོར་བཅོལ་བའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛད།།

**Nal Jor.Chol We.Thrin Le.Drub Par Zed.**  
拿卓 覺威 亭列 竹帕則  
行者所託事業助成辦

འདིར་གཤེགས་བཀའ་ཡི་གཏོར་མའི་བཤལ་ཚུ་བཞེས།

**Dir Sheg.Ka Yi.Tor Mei.Shal Chu Zhe.**  
地寫 卡意 拖美 霞曲寫  
來此享用誓物食子水

ཚོས་འདི་དར་རྒྱས་མཐོང་ཐོས་སྲིན་གྲོལ་མཛོད།།

**Cho Di.Dar Gye.Thong Tho.Min Drol Zod.**  
卻地 達皆 通拖 敏卓佐  
此法弘揚見聞令聞脫

ཧུང་ལྷོ་འགགས་གཉིས་སུ་མེད་པའི་གྲོང་།

**Hung.Kye Gag.Nyi Su.Me Pei Long.**  
吽 傑嘎 尼素 美貝隆  
吽 不生不滅境界中

ཡེ་ཤེ་ཆེན་པོའི་བློ་བརྟན་བས།

**Ye She.Chen Poi.Dro Dung Pe.**  
耶寫 淺玻 卓動貝  
以大智慧之舞蹈

འགཉིས་འཛོན་དག་བགའགས་རང་སར་དག།

**Nyi Zin.Dra Geg.Rang Sar Dag.**  
尼曾 扎給 讓撒達  
二執怨敵自淨已

ཚོས་གྱི་དབྱིངས་སུ་རྣམ་པར་རྒྱལ།།

**Cho Kyi.Ying Su.Nam Par Gyal.**  
卻及 英素 南帕加  
法界一切遍降服

བཀྲ་ཤིས་སློན་ལམ་གྱིས་མཐའ་བརྒྱན་པར་བྱའོ།། ཞེས་ཚོགས་མཚོད་ཉུང་དུ་འདི་བཞིན་དགོས་ཞེས་ལྟ་བུ་གྲིས་པ་ཀམ་ཚོས་འབྱོར་ནས་ཡང་ཡང་བསྐྱལ་བའི་ངོར།

ཀམ་པ་བཅུ་བཞི་པས་འོག་མིན་མཚུར་ཕུའི་གདན་ས་ཆེན་པོར་སྐྱུར་བ་དགེ་ལེགས་སུ་གྱུར་ཅིག།།

以吉祥祈願文莊嚴結行，上述薈供短軌，由唐卡繪製者噶瑪確究一再勸請，十四世大寶法王作於根本道場金剛持住地族普寺，願吉祥善樂。

[返回目錄](#)

དེན་ས་ཚོ་འགྲུག་ས་ཚོ་སྐྱབ་ནི།

復此修長壽法

ཧུང་ཅོམ་དབ་པོ་འད་དཔག་མེད་མགོན་ལྷི།

Hung.Chom Den.Wo Pag.Me Gon Ni.

吽 充登 喔帕 美供尼

吽 無量光佛依怙主

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐྱེ་མདོག་དམར།

Zhal Chig.Chag Nyi.Ku Dog Mar.

霞器 恰尼 固多瑪

一面二臂身紅色

ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་ལྷུང་བཟེད་བསྐྱམས།

Chag Nyi.Nyam Zhag.Lhung Ze Nam.

恰尼 釀霞 龍色南

雙手托鉢等持印

ཞབས་གཉིས་དོན་སྦྱོལ་ཀྱང་བཞུགས།

Zhab Nyi.Dor Je.Kyil Trung Zhug.

霞尼 多傑 吉沖修

雙足金剛跏趺坐

སྐྱེལ་པའི་ལྷ་མོ་མགྲོགས་མ་ལུས།

Trul Pei.Lha Mo.Gyog Ma Nge.

竹貝 拉莫 覺瑪雅

化現速勇五天女

ཚོ་བུམ་འཛོན་ཅིང་མདའ་དར་གཡབ།

Tse Bum.Zin Ching.Da Dar Yab.

徹部 曾進 達達雅

持長壽瓶搖彩旗

འབྲུང་བའི་བརྩུད་བསྐྱེས་ལྷུང་བཟེད་ཐིམ།

Jung Wei.Chu Du.Lhung Ze Thim.

軍威 居度 隆色聽

五大精華攝鉢內

ལྷུང་བཟེད་ཚོ་ཡི་བདུད་རྩིས་གང།

Lhung Ze.Tse Yi.Du Tsi Gang.

隆色 徹依 度則剛

寶鉢長壽甘露溢

དེ་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པར་གྱུར།

De Ne.Rang La.Thim Par Gyur.

喋涅 讓拉 庭帕久

彼復融入於自身

ཧུང་མདའ་དར་ཤར་དུ་གཡུག་པའི་ཚོ།

Hung.Da Dar.Shar Du.Yug Pai Tse.

吽 達達 霞度 由貝徹

吽 向東揮舞彩旗時

རྐྱང་གི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

Lung Gi.Chu Nam.Du Pa Le.

隆格 居南 度巴雷

風大精華悉攝集

འཇའ་ཚོན་ལྗང་གུ་འོད་དུ་འབར།

Ja Tson.Jang Gu.Wo Du Bar.

加叢 將固 喔度巴

綠色彩虹明光熾

དེ་དབུས་རྒྱུ་གི་ལྷ་མོ་ནི།

**De Wu.Lung Gi.Lha Mo Ni.**  
喋烏 隆吉 拉莫尼  
中央安住風天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་ལྔ།

**Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Jang.**  
霞器 恰尼 達達將  
一面二臂持綠旗

བུམ་པ་འཛོལ་ཏེ་གར་བྱུག་བྱུག།

**Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.**  
部巴 曾鐵 噶求求  
托持寶瓶霍霍舞

ལྗང་ལོད་འབར་བའི་བློ་ཁྲིག་ཁྲིག།

**Jang Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.**  
將喔 巴威 卓踢踢  
綠光熾耀纖纖步

མདའ་དར་ལྷོ་རུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

**Da Dar.Lho Ru.Yug Pei Tse.**  
達大 洛如 由貝徹  
向南揮舞彩旗時

མེ་ཡི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

**Mey Yi.Chu Nam.Du Pa Le.**  
美義 居南 度巴雷  
火大精華咸攝集

འཇའ་ཚོན་དམར་པོ་འོད་དུ་འབར།

**Ja Tson.Mar Po.Wo Du Bar.**  
加叢 瑪波 喔度巴  
紅色彩虹明光熾

དེ་དབུས་མེ་ཡི་ལྷ་མོ་ནི།

**De Wu.Mey Yi.Lha Mo Ni.**  
喋烏 美意 拉莫尼  
中央安住火天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་དམར།

**Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Mar.**  
霞器 恰尼 達大瑪  
一面二臂持紅旗

བུམ་པ་འཛོལ་ཏེ་གར་བྱུག་བྱུག།

**Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.**  
部巴 曾鐵 噶求求  
托持寶瓶霍霍舞

དམར་འོད་འབར་བའི་བློ་ཁྲིག་ཁྲིག།

**Mar Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.**  
瑪喔 巴威 卓踢踢  
紅光熾耀纖纖步

མདའ་དར་རུབ་རུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

**Da Dar.Nub Tub.Yug Pei Tse.**  
達大 奴圖 由貝徹  
向西揮舞彩旗時

ལྷུགས་ཀྱི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

**Chag Kyi.Chu Nam.Du Pa Le.**  
恰吉 居南 度巴雷  
鐵大精華皆攝集

འཇའ་ཚོན་དཀར་པོ་འོད་དུ་འབར།

**Ja Tson.Kar Po.Wo Du Bar.**  
加叢 卡波 喔度巴  
白色彩虹明光熾

དེ་དབུས་ལྷ་གས་ཀྱི་ལྷ་མོ་ནི།

**De Wu.Chag Kyi.Lha Mo Ni.**  
喋烏 恰吉 拉莫尼  
中央安住鐵天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་དགར།

**Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Kar.**  
霞及 恰尼 達大嘎  
一面二臂持白旗

བུམ་པ་འཛོལ་ཏེ་གར་བྱུག་བྱུག།

**Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.**  
部巴 曾鐵 噶可可  
托持寶瓶霍霍舞

དགར་འོད་འབར་བའི་བློ་ཁྲིག་ཁྲིག།

**Kar Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.**  
嘎喔 巴威 卓踢踢  
白光熾耀纖纖步

མདའ་དར་བྱང་དུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

**Da Dar.Jang Du.Yug Pei Tse.**  
達大 將度 由貝徹  
向北揮舞彩旗時

ཚུ་ཡི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

**Chu Yi.Chu Nam.Du Pa Le.**  
曲依 居南 度巴雷  
水大精華皆攝集

འཇའ་ཚོན་སྲོན་པོ་འོད་དུ་འབར།

**Ja Tson.Ngon Po.Wo Du Bar.**  
加叢 溫波 喔度巴  
藍色彩虹明光熾

དེ་དབུས་ཚུ་ཡི་ལྷ་མོ་ནི།

**De Wu.Chu Yi.Lha Mo Ni.**  
喋烏 曲意 拉莫尼  
中央安住水天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་སྲོལ།

**Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Ngo.**  
霞及 恰尼 達大哦  
一面二臂持藍旗

བུམ་པ་འཛོལ་ཏེ་གར་བྱུག་བྱུག།

**Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.**  
部巴 曾鐵 噶求求  
托持寶瓶霍霍舞

སྲོ་འོད་འབར་བའི་བློ་ཁྲིག་ཁྲིག།

**Ngo Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.**  
哦喔 巴威 卓踢踢  
藍光熾耀纖纖步

མདའ་དར་སྟང་དུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

**Da Dar.Teng Du.Yug Pei Tse.**  
達大 騰度 由貝徹  
向上揮舞彩旗時

ས་ཡི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

**Sa Yi.Chu Nam.Du Pa Le.**  
薩依 居南 度巴雷  
地大精華皆攝集

འཇའ་ཚོན་སེར་པོ་འོད་དུ་འབར།

**Ja Tson.Ser Po.Wo Du Bar.**  
加叢 寫波 喔度巴  
黃色彩虹明光熾



དེད་བུས་ས་ཡི་ལྷ་མོ་ནི།

**De Wu.Sa Yi.Lha Mo Ni.**  
喋烏 薩意 拉莫尼  
中央安住地天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་སེར།

**Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Ser.**  
霞及 恰尼 達大寫  
一面二臂持黃旗

བུམ་པ་འཛིན་ཏེ་གར་ཁྱུག་ཁྱུག།

**Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.**  
部巴 曾鐵 噶求求  
托持寶瓶霍霍舞

སེར་འོད་འབར་བའི་བློ་ཁྲིག་ཁྲིག།

**Ser Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.**  
寫喔 巴威 卓踢踢  
黃光熾耀纖纖步

ཕྱོགས་བཞི་སྟང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

**Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.**  
出西 騰吉 拉莫唉  
四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྷ་ཡི་བཀྲག་འདུས་ལ།

**Jung Wa.Nga Yi.Thrag Du La.**  
軍哇 雅依 扎度拉  
五大元素光華集

བདག་གི་བཀྲག་མདངས་རྒྱས་པར་མཛོད།

**Dag Gi.Thrag Dang.Gye Par Zod.**  
達格 扎當 皆帕佐  
令增自身之容光

ཕྱོགས་བཞི་སྟང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

**Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.**  
措西 騰吉 拉莫唉  
四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྷ་ཡི་ཚེ་སྲས་ལ།

**Jung Wa.Nga Yi.Tse Du La.**  
軍哇 雅依 則度拉  
五大元素壽元集

བདག་གི་ཚེ་འདི་བརྟན་པར་མཛོད།

**Dag Gi.Tse Di.Ten Par Zod.**  
達格 徹地 登帕佐  
令固自身壽命期

ཕྱོགས་བཞི་སྟང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

**Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.**  
措西 騰吉 拉莫唉  
四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྷ་ཡི་བཅུད་སྲས་ལ།

**Jung Wa.Nga Yi.Chue Du La.**  
軍哇 雅依 居度拉  
五大元素光華聚

བདག་གི་ཚེ་བཅུད་རྒྱས་པར་མཛོད།

**Dag Gi.Tse Chue.Gye Par Zod.**  
達格 徹居 機帕佐  
令固自身壽命期

ཕྱོགས་བཞི་སྟང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

**Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.**  
措西 騰吉 拉莫唉  
四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྷ་ཡི་འོད་སྤུས་ལུང་།

**Jung Wa.Nga Yi.Wo Du La.**  
軍哇 雅依 喔度拉  
五大元素光明聚

བདག་གི་འོད་ནི་རྒྱས་པར་མཛོད་ཅེ།

**Dag Gi.Wo Ni.Gye Par Zod.**  
達格 喔尼 皆帕佐  
令添自身之光明

ཏཱ་ཨ་ཐ་ ཏཱ་ཀི་ཏི་ཏི་ཤི་སེ་ མ་མ་ཨུ་ཡུ་ སི་ཏྲི་པ་ལ་པུ་ཏྲི་ཀུ་རུ་ཡི་སྤྱུ་རུ་།

**Tad Ya Tha.Da Ki Ni.Ha Ri Ni Sa.Ma Ma.Ah Yu.Sid Dhi.Pha La.Pu Trim.Ku Ru Ye.So Ha.**  
喋雅塔 達格尼 哈利尼薩 瑪瑪 阿憂 悉地 帕拉 普忠 咕嚕耶 索哈

ཨེ་མ་ཏོ་།

**E Ma Ho.**  
噯瑪火

ཚོགས་པའི་སངས་རྒྱས་སྤང་བ་མཐའ་ཡས་དང་།

**Zog Pei.Sang Gye.Nang Wa. Tha Ye Dang.**  
卓貝 桑傑 囊哇 塔耶當  
圓滿佛陀無量光如來

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་དང་ནི་།

**Thug Je.Chen Po.Thu Chen.Thob Dang Ni.**  
突傑 千波 圖淺 陀當尼  
大悲觀音大勢至菩薩

སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དཔག་ཏུ་མེད་རྣམས་ལུང་།

**Sang Gye.Jang Sem.Pag Tu.Me Nam La.**  
桑傑 將森 帕杜 美南拉  
諸佛菩薩無量海會眾

བདག་གིས་གྲུས་པའི་སེམས་ཀྱིས་ཕྱག་འཚལ་བསྟོན་ཅེ།

**Dag Gi.Gu Pei.Sem Kyi.Chag Tsal To.**  
達格 故貝 深及 恰擦陀  
我以虔心恭敬行禮讚

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཚེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་སྟོལ་།

**Sol Wa.Deb So.Tse Yi.Ngo Drub Tsol.**  
梭哇 喋梭 徹意 哦竹佐  
祈請賜予長壽之成就

དང་པོ་རྩ་སྤྲུགས་རྒྱས་པ་ནི་།

首先持根本長咒

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ ལྷོ་ཨ་མི་དྭེ་ཨ་ཡུ་སིད་ཌི་ཧཱུྃ་

**Om Ah Hung. Ah Mi Dhe Wa.Ah Yu.Sid Dhi Hung.**

唵阿吽 阿彌喋哇 阿憂 悉地吽

ཨོཾ་ཏཱ་ལྷ་ཏྲུ་

**Om.Drum So Ha.**

唵 忠索哈

ཏྲུ་

**Drum.**

忠

གཉིས་ནི་ གང་འདོད་གཅིག་ནི་བཞུགས་པས་ཚོགས་པུ་

其次隨意念誦以上二短咒之一

[返回目錄](#)

ཨོཾ་ཨ་ཨུ།      ཨི་ཨི།   ཨུ་ཨུ།      རི་རི།      ལི་ལི།      ཨི་ཨི།      ཨོ་ཨོ།      ཨི་ཨུཾ།  
**Om Ah Ah.   Ai Ai.   Wu Wu.   Ri Ri.   Li Li.   Ei Ei.   Wo Wo.   Am Ah.**  
 唵阿啊      依依      唔唔      日日      喱喱      噯噯      喔喔      昂昂

ཀ་ཀ་ཀ་ཀ།                      ཅ་ཅ་ཅ་ཅ།                      ར་ཐ་ཐ་ཐ།  
**Ka Kha Ga Gha Nga.Tsa Tsa Za Zha Nya.Tra Thra Dra Dhra Na.**  
 嘎卡噶嘎阿                      擦渣咱咋呀                      扎茶達噶那

ཏ་ད་ད་ད།                      པ་པ་པ་པ།                      ཡ་ར་ལ་ལ་ལ།  
**Ta Tha Da Dha Na.Pa Pha Ba Bha Ma.Ya Ra La Wa.Sha Cha Sa Ha Cha.So Ha.**  
 達塔達噶那                      巴帕叭吧瑪                      雅邈拉哇 霞卡薩哈洽 嚟哈

ཨོཾ་ཡེ་དཱ་མ། རྩུ་ཏུ་པ་ཏུ་བ།      རྩུ་ཏུ་པ་ཏུ་པ་ཏུ་བ། རྩུ་ཏུ་བ་ད་ད།  
**Om.Ye Dha Ma.He Tu.Tra Bha Wa.He Tun Tak Ken.Ta Tha Ga To.Ha Ya Wa Da Ta.**  
 唵 耶達瑪 嗨度 扎巴哇 嘿度他肯 達塔噶陀 嗨雅哇達達

ཏེ་ཀ་ཏུ་ཡེ་མི་རོ་ཏུ་ཨི་ལྷོ་བུ་རྩུ་མ་ཏུ་པ་མ་ཏུ་སུ་རྩུ།                      ཞེས་ལན་གསུམ།  
**Tek Kan Tsa Yo.Ni Ro Dha.E Wam Bah Dih.Ma Ha.Shar Mar Na.So Ha.**  
 鐵刊擦啲 內若達 噯汪巴迪 瑪哈 夏瑪拿 索哈                      念誦三次

ཧུང་ ཡེ་ཤེས་ལྷ་ཚོགས་སྤྱན་འདེན་གཤེགས་སུ་གསོལ།	ཧྲི་ནང་གསང་བའི་འཇམ་བསྟེན་མཚོད་པ་འབུལ།
<b>Hung.Ye Sha.Lha Tsog.Chen Dren.Sheg Su Sol.</b>	<b>Chi Nang.Sang Wei. Zab Nyen.Cho Pa Bul.</b>
吽 耶寫 拉措 淺真 些素梭	器釀 桑威 扎年 卻巴部
吽 迎請智慧本尊祈降臨	持誦內外密咒而供養

ཀུ་སུང་ཐུག་ཡོན་མིན་ལས་རྫོགས་ལ་བསྟོད།	ཉམས་ཚག་འགལ་འབྲུལ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས།།
<b>Ku Sung.Thug Yon.Thrin Le.Zog La To.</b>	<b>Nyam Chag.Gal Thrul.Tham Che.Thol Lo Shag.</b>
固宋 突勇 庭列 卓拉陀	釀恰 噶除 湯切 陀洛夏
讚歎身語意功德事業	凡諸違誓犯戒發露懺

མཚོག་དང་ཐུན་མོངས་དངོས་གྲུབ་སྤུལ་དུ་གསོལ།།  
**Chog Dang.Thun Mong.Ngo Drub.Tsal Du Sol.**  
 卻當 吞蒙 哦竹 擦度索  
 祈賜共與不共勝成就

མ་ཏུ་པཎ་ཨ་མེ་ཏ་ར་ལིང་ཏ་ཀ་མི།།

**Ma Ha.Pen Tsa.Ah Mri Ta.Rak Ta.Ba Ling Ta.Kha Hi.**

瑪哈 班擦 阿密達 拉達 巴零達 卡嘿

སྐྱོན་ལམ་སོགས་ཅི་ཙམ་བཏོན་རྗེས་སུ།།      ཐལ་མོ་སྐྱུར་ལུ།

合掌發願

ཨོཾ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག་དོ་རྗེའི་སྐྱེ་ནི་སྐྱེ་འཆི་བྲལ།།

**Om.Drub Par.Gyur Chig.Dor Jei.Ku Ni. Kye Chi Dral.**

喻 竹帕 久器 多傑 固尼 傑器扎  
喻 祈願成就金剛身而離生死

ཚངས་པའི་གསུང་ནི་སྐྱེ་མེད་ཏྲག་པ་དོ་རྗེའི་གསུང་།།

**Tsang Pei.Sung Ni.Kye Me.Tag Pa.Dor Jei Sung.**

昌貝 宋尼 皆美 塔巴 多傑宋  
妙音語即恆常無生金剛語

སྐྱོས་བྲལ་བྱགས་ནི་དུས་གསུམ་འགྱུར་མེད་དོ་རྗེའི་བྱགས།།

**Tro Dral.Thug Ni.Du Sum.Gyur Me.Dor Jei Thug.**

周扎 突尼 度順 久美 多傑突  
離戲心即三世不變金剛意

འཆི་མེད་སྐྱེ་གསུང་བྱགས་དང་ཡང་དག་ལྡན་པ་ཡི།།

**Chi Me.Ku Sung.Thug Dang.Yang Dag. Den Pa Yi.**

器美 固宋 突當 樣達 登巴意  
具足完全清淨無死身語意

ང་སྐྱའི་རྒྱལ་པོ་འདྲན་པ་འོད་དཔག་མེད།།

**Nga Drel.Gyal Po.Dren Pa.Wo Pag Me.**

雅這 加波 直帕 喔帕美  
鼓音勝王導師無量光

སྐྱེ་གསུང་བྱགས་ཡོན་ཤིན་ལས་འགྲུབ་གྱུར་ཏེ།།

**Ku Sung.Thug Yon.Thrin Le.Drub Gyur Te.**

固宋 突勇 庭列 竹究鐵  
成就身語意功德事業

བདག་ཅག་ཚོ་དང་བསྐྱབས་པ་མཐར་ཕྱིན་ནས།།

**Dag Chag.Tse Dang.Drub Pa.Thar Chin Ne.**

達恰 切當 竹巴 塔親涅  
吾等成就長壽達彼岸

ལྷབས་ཆེན་འགྲོ་བའི་དོན་ལ་སྐྱོད་པར་ཤོག།

**Lab Chen.Dro Wei.Don La.Cho Par Shog.**

拉淺 卓威 動拉 卻帕修  
祈願廣被饒益眾生行

ཞེས་ལན་གསུམ་བཅོད་པར་བྱ་སྟེ་དོ་རྗེའི་ཚིག་གོ།།

上述金剛讚誦三遍

དེ་ནས་བཅོད་གསོལ།

然後誦寬恕祈請文

མ་འབྱོར་པ་དང་ཉམས་པ་དང་།

**Ma Jor.Pa Dang.Nyam Pa Dang.**  
瑪覺 巴當 釀巴當  
不圓滿及毀損處

།གང་ཡང་བདག་མིང་སློ་ཡིས་ནི།

**Gang Yang.Dag Mong.Lo Yi Ni.**  
剛樣 達蒙 羅依尼  
皆由吾心愚痴故

།བགྱིས་པ་དང་ནི་བགྱིད་སྤུལ་བ།

**Gyi Pa.Dang Ni.Gyi Tsal Wa.**  
吉巴 當尼 吉擦哇  
自作以及教他作

།དེ་ཀུན་མགོན་ལ་བཟོད་པར་གསོལ།།

**De Kun.Gon La.Zo Par Sol.**  
喋貢 功拉 索帕梭  
悉於佛前祈寬諒

ཨོཾ་བཛྲ་ས་ཏུ་ས་མ་ཡ།

**Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.**  
喻 班雜 薩陀 薩瑪雅

མ་ནུ་པུ་ལ་ཡ།

**Ma Nu.Pa La Ya.**  
瑪路 帕拉雅

བཛྲ་ས་ཏུ་ཏེ་ཤེ་པ་ཏིལ་འི་ལྷོ་མེ་བླ་མ།

**Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.**  
班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་ཏོལྱེ་མེ་བླ་མ།

**Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.**  
素陀 卡啣 美巴哇

སུ་པོལྱེ་མེ་བླ་མ།

**Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.**  
素波 卡啣 美巴哇

ཨ་ནུ་རྟོ་མེ་བླ་མ།

**Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.**  
阿努 拿陀 美巴哇

སར་སཱིི་མེ་པ་ལྷོ།

**Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.**  
薩哇 系第 美扎雅噶

སར་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།

**Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.**  
薩哇 噶瑪 素噶美

ཙོཾྱི་ཡེ་ཀུ་རུ་ཏུ།

**Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.**  
則當 希里雅 庫如吽

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

**Ha Ha Ha Ha Ho.**  
哈哈哈哈哈

བླ་ག་མམ། སར་ཏ་བླ་ག་ཏ་བཛྲ་

**Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.**  
巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班渣

མུ་མེ་མུལ་བཛྲ་བླ་མ་ས་ཏུ་ས་མ་ཡ་ས་ཏུ་ཨུ།

**Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.**  
瑪美 悶噶 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

ལན་གསུམ།

念誦三遍

བསྐྱུ་རིམ་ནི།

對生等收攝次第

དེ་ནས་མདུན་གྱི་བཅོམ་ལྔ་འདས།

**De Ne.Dun Gyi.Chom Den De.**

喋涅 頓及 充登喋

復次對生薄伽梵

འོད་དུ་ལྷུ་ནས་རང་ལ་བེམ།

**Wo Du.Zhu Ne.Rang La Thim.**

喔度 數涅 讓拉庭

悉皆化光融己身

རང་ལུས་ནམ་མཁའ་འཇའ་ཚོན་ལྟར།

**Rang Lue.Nam Khei.Ja Tson Tar.**

讓呂 南給 加叢大

自身如虛空彩虹

བཅོམ་ལྔ་འདས་གྱི་སྐྱུར་སྐྱུར་བ།

**Chom Den.De Kyi.Ku Nang Wa.**

充登 喋吉 固囊哇

化現薄伽梵身相

གསལ་སྣོད་བྱུང་དུ་འཇུག་པར་གྱུར།

**Sal Tong.Zung Du.Jug Par Gyur.**

薩東 宋度 求帕久

明光空性雙運成

བཀྲ་ཤིས་ནི།

吉祥文

ཆེ་བའི་ཆེ་མཚོག་སྟོན་མཚོག་སྐྱ་ན་མེད།

**Che Wai.Che Chok.Ton Chok.La Na Med.**

切威 切卻 冬秋 拉南米

無上殊勝佛主尊

ཚོས་རྗེ་ཉི་མ་རྒྱལ་བའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

**Cho Je.Nyi Ma.Gyal Wai.Jin Lab Kyi.**

卻傑 尼瑪 佳威 今臘及

法光佛主尊加持

འབདུད་དང་བགོགས་རིགས་གཞོན་པའི་དག་ཞི་སྟེ།

**Du Dang.Gek Rik.No Pai.Dra Shi Te.**

都當 給利 羅貝 扎西喋

平息諸魔與障礙

འཁྱག་རུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

**Tak Tu.Pal Ne.Nyin Tsen.Tra Shi Shok.**

他都 巴內 令淺 扎希修

恆安住晝夜吉祥

ཚོས་ཉིད་བདེན་པའི་ཚོས་མཚོག་སྐྱ་ན་མེད།

**Cho Nyi.Den Pai.Cho Chok.La Na Me.**

卻尼 殿貝 卻秋 拉拿米

真諦法性無上法

འདམ་ཚོས་བདུད་ཅི་བདེན་པའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

**Dam Cho.Du Tsi.Den Pai.Jin Lab Kyi.**

當卻 杜器 殿貝 今臘及

妙法真諦露加持

ཉོན་མོངས་སྟག་བསྐྱེད་གདུང་བའི་དབང་ཞི་སྟེ།

**Nyon Mong.Duk Ngal.Dung Wai.Dra Shi Te.**  
紐蒙 獨雅 頓威 扎西喋  
平息煩惱與痛苦

ཁྱུ་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟླ་ཤིས་ཤོག།

**Tak Tu.Pal Ne.Nyin Tsen.Tra Shi Shok.**  
達都 巴內 令淺 扎西修  
恆安住晝夜吉祥

དགེ་འདུན་ཡོན་ཏན་རིན་ཆེན་དཔལ་འབར་བ།

**Ge Dun.Yon Ten.Rin Chen.Pal Bar Wa.**  
給頓 用殿 仁淺 巴瑟哇  
僧寶功德燃焰寶

ཁྱུ་སྐྱེས་པའི་མཛད་བདེན་པའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

**Gyal Se.Phen Ze.Den Pai.Jin Lab Kyi.**  
佳些 偏節 登貝 今臘及  
佛子利眾皆加持

ཉོས་པའི་སྟོན་བྲལ་དགེ་ཚོགས་རྣམ་པར་འཕེལ།

**Nye Pai.Kyon Dral.Ge Tsok.Nam Par Pel.**  
內貝 居扎 給措 南巴佩  
遠離過失功德增

ཁྱུ་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟླ་ཤིས་ཤོག།

**Tak Tu.Pal Ne.Nyin Tsen.Tra Shi Shok.**  
達都 巴內 令淺 扎希修  
恆安住晝夜吉祥

ཁོངས་དང་ལྷ་དབང་སྤུང་མའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

**Tsang Dang.Lha Wang.Sung Mai.Jin Lab Kyi. Phen Ze.Lha Yi.Tra Shi.Ne Gyur Te.**  
昌當 拉旺 宋美 今臘及  
梵天威護法加持

པམ་མཛད་ལྷ་ཡི་བཟླ་ཤིས་གནས་གྱུར་ཏེ།

**Phen Ze.Lha Yi.Tra Shi.Ne Gyur Te.**  
便節 拉依 扎息 內覺喋  
利眾護法吉祥住

ཁབ་ལེགས་བསམས་པ་ཡི་དབཞིན་འགྲུབ་པ་དང་།

**De Lek.Sam Pa.Yi Shin.Drub Pa Dang.**  
喋列 深巴 依新 竹巴當  
如意如願眾事業

ཚོ་རིང་ནད་མིད་བདེ་སྦྱིད་ལྷན་པར་ཤོག།།།

**Tse Ring.Ne Mey.De Kyi.Den Par Shok.**  
千令 尼美 喋及 殿巴修  
健康長壽具安樂

དགེ་བཟློན།

善業迴向 求生淨土

ཨེ་མ་ཧོ།

**E Ma Ho.**  
噯瑪火

ངོ་མཚར་སངས་རྒྱུ་སྤུང་བ་མཐའ་ཡས་དང་།

**Ngo Tsar.Sang Gye.Nang Wa.Tha Ye Dang.**  
哦察 桑界 囊哇 他耶唐  
無量光佛難思議

གཡས་སུ་ཇོ་བོ་བྱུགས་ཇི་ཆེན་པོ་དང་།

**Ye Su.Jo Wo.Thug Je.Chen Po Dang.**  
耶屬 久喔 突傑 淺玻當  
右為大悲觀世音



གཡོན་དུ་སེམས་དཔལ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་རྣམས་ལུང་།

**Yon Du.Sem Pa.Thu Chen.Thob Nam La.**

永杜 森巴 突淺 託浪拉  
左脅神威大勢至

བདེ་སྐྱིད་ངོ་མཚར་དཔག་ཏུ་མིད་པ་ཡིེ།

**De Kyid.Ngo Tsar.Pag Tu.Me Pa Yi.**

諜吉 哦察 巴杜 昧巴宜  
但有無量之妙樂

བདག་ནི་འདི་ནས་ཚེ་འཕོས་གྱུར་མ་ཐག།

**Dag Ni.Di Ne.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.**

達尼 迪內 測配 久瑪塔  
願我命終隨即能

དེ་རུ་སྐྱེས་ནས་སྤང་མཐའི་ཞལ་མཐོང་ཤོག།

**De Ru.Kye Ne.Nang Thai.Zhal Thong Shog.**

諜入 界內 浪他 俠通修  
生彼親見彌陀佛

ཕྱོགས་བརྒྱའི་སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་ཐམས་ཅད་གྱིས།

**Chog Chui.Sang Gye.Jang Sem.Tham Ched Kyie.**

卻居 桑界 蔣森 唐傑吉  
十方諸佛與菩薩

ཏེད་ཐུང་། བཟུངསྡི་ཡ་ཨ་པ་བོ་རྩ་ན་ཡི་སྐྱ་རྩུ།

**Ted Ya Tha.Ben Tsa Dri Ya.Ah Wa.Bo Dha.Na Ye.So Ha.**

喋雅塔 篇擦直雅 阿哇 玻達 拿耶 梭哈

བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་འདོན་ཆ་འདིེ། གཏིར་སྒོན་རྩུ་ག་ཨ་སྐྱེ་ཡིས། གཏིར་སྒོན་དགོངས་པ་ཕྱོགས་པའི་ཕྱིར། གནམ་ཚོས་གཞུང་ནས་བཏུས་ཏེ་བསྐྱིགས།

ཉི་གནས་ཀུན་དགས་ཡི་གོར་བཀོད། ཉེས་འགལ་མཆིས་ན་ལྷ་ལ་བཤགས། དགོ་བས་འབྲེལ་ཐོགས་འགོ་བ་ཀུན། བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་སྐྱེ་ཕྱིར་བཟོ།

此極樂世界之儀軌，乃伏藏學者邈嘎阿瑟，為圓滿伏藏大師米究多傑之密意，將天法加以編輯，由侍者昆嘎繕騰。如有筆誤，當向本尊懺悔。功德迴向一切有緣眾生，往生淨土。以下為天法淨土迴向文。

ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་དགོངས།

**Chog Due.Gyal Wa.Se Che Gong.**  
秋杜 甲哇 色界貢  
諸佛菩薩怙念我

བདག་གིས་དུས་གསུམ་དགེ་བསགས་པ།

**Dag Gie.Due Sum.Ge Sag Pa.**  
達給 杜松 給薩巴  
三世所積諸善業

རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་འཕེལ་གྱུར་ཅིག།

**Gyal Wai.Ten Pa.Phel Gyur Chig.**  
佳威 殿巴 佩秋吉  
願諸佛法普昌隆

འགྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ཐོབ་གྱུར་ཅིག།

**Dro Kun.Sang Gye.Thob Gyur Chig.**  
卓滾 桑界 託秋吉  
願諸眾生皆成佛

བདག་གི་རྒྱུད་ལ་སློན་གྱུར་ཅིག།

**Dag Gi.Gyud La.Min Gyur Chig.**  
達給 居拉 明秋吉  
願於自心得成熟

ཚོ་རིང་ནད་མེད་ཉམས་རྟོགས་འཕེལ།

**Tse Ring.Ne Med.Nyam Tog Phel.**  
徹令 涅美 娘多佩  
長壽無病證悟增

ནམ་ཞིག་ཚོ་འཕོས་གྱུར་མ་ཐག།

**Nam Shig.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.**  
南息 測配 久瑪他  
一旦命終得隨即

སྤྱིས་ནས་པདྨའི་ཁ་བྱེ་སྟེ།

**Kye Ne.Ped Ma.Kha Je Te.**  
界涅 悲瑪 卡切謨  
已生蓮花開放時

ཚོགས་གཉིས་ཚོགས་ལ་རྗེས་ཡི་རང།

**Tsog Nyie.Zog La.Je Yi Rang.**  
措尼 作拉 皆宜讓  
資糧圓滿我隨喜

དགོན་མཚོག་གསུམ་ལ་མཚོད་པ་འཕུལ།

**Kun Chog.Sum La.Chod Pa Bul.**  
滾秋 松拉 確巴布  
悉以供養三寶尊

དགེ་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་བསྟོ།

**Ge Wa.Sem Chen.Kun La Ngo.**  
給哇 森間 滾拉哦  
善業迴向有情眾

དགེ་ཅུ་ཐམས་ཅད་གཅིག་སྤྲས་ཏེ།

**Ge Tsa.Tham Ched.Chig Due Te.**  
給札 唐傑 吉度謨  
積聚一切諸善根

སྤྱིབ་གཉིས་དག་ནས་ཚོགས་ཚོགས་ཏེ།

**Drid Nyie.Dag Ne.Tsog Zog De.**  
最尼 達涅 措佐謨  
二障清淨資糧圓

ཚོ་འདིར་ས་བཅུ་ཤོན་གྱུར་ཅིག།

**Tse Dir.Sa Chu.Non Gyur Chig.**  
測諦 薩究 倫秋吉  
願我此生登十地

བདེ་བ་ཅན་དུ་སྤྱེ་གྱུར་ཅིག།

**De Wa.Chen Du.Kye Gyur Chig.**  
謨哇 淺突 界秋吉  
願能往生極樂國

ལུས་རྟེན་དེ་ལ་སངས་རྒྱས་ཤོག།

**Lue Ten.De La.Sang Gye Shog.**  
呂殿 謨拉 桑界修  
即依彼願成佛

བྱང་ཚུབ་ཐོབ་ནས་ཇི་སྲིད་དུ།

**Jang Chub.Thob Ne.Ji Sid Du.**

強秋 託涅 其系突

乃至證得菩提果

སྤྱལ་པས་འགྲོ་བ་འདྲེན་པར་ཤོག།

**Trul Pe.Dro Wa.Dren Par Shog.**

竹貝 卓哇 滇巴修

願以化身度有情

ས་མ་ཡ། བྱ་བྱ། ཅེས་སྤྱལ་སྤྱི་མི་འགྲུར་དོན་དཀྱུང་ལོ་བཅུ་གསུམ་གྱི་ལོ་ཚུ་སྟོད་ལྷ་བའི་ཚོས་གཅིག་ལ་སྤང་བ་མཐའ་ཡས་ཀྱིས་བཀའ་སྤྱལ་བའོ།

དག་ལེགས་འཕེལ།།

三昧耶 嘉嘉嘉 以上儀軌乃米究多傑族古十三歲雞年七月初一，由阿彌陀佛親授。 願增善樂。

[返回目錄](#)

作 者：噶瑪洽美

出 版：噶舉書院 Kagyu Library

中文翻譯：堪布噶桑旦增 Khenpo Karsang Tenzin

助 印：Rita Fu，岑民傑，岑瑛媚，朱惠芬，袁林娣，  
Wu Wai Lung，Samantha Cheng，Kally Ng，  
Jenny Tse，Stella Sung，Khenpo Karsang

2012 年印於香港 願吉祥



[www.kagyulibrary.hk](http://www.kagyulibrary.hk)



噶舉書院

**KAGYULIBRARY**

網址: [www.kagyulibrary.hk](http://www.kagyulibrary.hk)

電郵地址: [office@kagyulibrary.hk](mailto:office@kagyulibrary.hk)

電話: 852-59753207